

Diwygiedig Cynllun 2018-2033 Datblygu Lleol

Cytunwyd gan Lywodraeth Cymru

Tachwedd 2020

Cytundeb Cyflawni
Diwygiedig

Cynnwys

1. Rhagarweiniad

- 1.1 Cefndir
- 1.2 Diben y Cytundeb Cyflawni Diwygiedig hwn
- 1.3 Cytundeb Cyflawni Diwygiedig
- 1.4 Effaith Covid-19
- 1.5 Paratoi'r CDLI Diwygiedig
- 1.6 Profion Cadernid
- 1.7 Diwyg a chynnwys y CDLI
- 1.8 Sut y mae'r CDLI yn ymwneud â Chynlluniau a Strategaethau eraill?
- 1.9 Y posibilrwydd o baratoi CDLI ar y cyd
- 1.10 Yr Arfarniad Cynaliadwyedd a'r Asesiad Amgylcheddol Strategol
- 1.11 Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd
- 1.12 Canllawiau Cynllunio Atodol

2. Yr Amserlen

- 2.1 Amserlen – Cyfnodau Allweddol
- 2.2 Gwneud Penderfyniadau

3. Cynllun Cynnwys Cymunedau

- 3.1 Cefndir
- 3.2 Pam cymryd rhan?
- 3.3 Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol
- 3.4 Cynnwys pobl ym mhroses y CDLI
- 3.5 Disgwyliadau rhanddeiliaid
- 3.6 Sylwadau hwyr
- 3.7 Dulliau cynnwys, cyfranogi ac ymgynghori
- 3.8 Ymgysylltu dwyieithog a'r iaith Gymraeg
- 3.9 Adeiladu Consensws
- 3.10 Argaeledd dogfennau / adborth
- 3.11 Dulliau adborth
- 3.12 Monitro ac Adolygu

Rhestr Termiau

- Atodiad 1 – Cynllun Datblygu Lleol Diwygiedig Sir Gaerfyrddin – Amserlen
- Atodiad 2 – Amserlen a Chynnwys y Gymuned
- Atodiad 3 – Asesiad Risg a Mesurau Lliniaru
- Atodiad 4 – Proffil y Sir
- Atodiad 5 – Cyrff Ymgynghori
- Atodiad 6 – Llyfrgelloedd Cyhoeddus yn Sir Gaerfyrddin
- Atodiad 7 – Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol

1. Rhagarweiniad

1.1 Cefndir

1.1.1 Mae Adran 69 Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 yn mynnu bod Awdurdod Cynllunio Lleol yn cynnal adolygiad o Gynllun Datblygu Lleol (CDLI) ac yn adrodd yn ei gylch i Lywodraeth Cymru ar adegau rhagnodedig. Er mwyn sicrhau bod asesiad rheolaidd a chynhwysfawr o ran p'un a yw cynlluniau'n parhau i fod yn gyfredol neu p'un a oes angen newidiadau, dylai awdurdod ddechrau adolygiad llawn Adran 69 o'i CDLI ar gyfnodau heb fod yn hwy na phob pedair blynedd o'r dyddiad mabwysiadu cychwynnol ac yna o'r dyddiad mabwysiadu olaf yn dilyn adolygiad dan Adran 69 (Rheoliad 41).

1.1.2 Bu i Gyngor Sir Gaerfyrddin (yr Awdurdod) fel rhan o broses y CDLI greu Adroddiad Adolygu sydd wedi nodi gofyniad i gynnal adolygiad llawn o'i Gynllun Datblygu. Mae'r materion a ystyrir yn yr adroddiad yn ddigon arwyddocaol i gefnogi'r gwaith o baratoi'r CDLI Diwygiedig.

1.1.3 Defnyddiodd yr Adroddiad Adolygu adroddiadau monitro blynyddol cyhoeddus, tystiolaeth a gasglwyd trwy dystiolaeth arolwg ddiweddaedd, a dangosyddion cyd-destunol perthnasol i ategu'r safbwynt hwn. Yn ogystal, bydd CDLI Sir Gaerfyrddin yn dod i ben ar ddiwedd 2021.

1.1.4 Bydd CDLI mabwysiedig cyfredol Sir Gaerfyrddin yn parhau i fod yn gynllun datblygu statudol y sir tan iddo gael ei ddisodli gan fersiwn diwygiedig o'r CDLI. Cyfeirir at y llythyr dyddiedig 24 Medi 2020 oddi wrth y Gweinidog Tai a Llywodraeth Leol lle cadarnhawyd bod mabwysiadu'r CDLI cyfredol cyn 4 Ionawr 2016 yn gwneud darpariaeth iddo barhau i fod yn sail ar gyfer penderfynu ar geisiadau cynllunio nes iddo gael ei ddisodli gan y CDLI Diwygiedig. Mae'r CDLI diwygiedig yn cwmpasu cyfnod Cynllun o 1 Ebrill 2018 tan 31 Mawrth 2033.

1.1.5 Unwaith i'r Cynllun Datblygu Lleol gael ei fabwysiadu, bydd penderfyniadau ynghylch caniatadau cynllunio'n seiliedig yn bennaf ar ei gynnwys. Bydd hefyd yn ffurfio'r sail ar gyfer arwain rhaglenni buddsoddi yn y dyfodol, gan gynnwys rhaglenni sefydliadau partner a darparwyr seilwaith. Bydd yn darparu rhywfaint o sicrwydd ynghylch pa fath o ddatblygiad fydd ac na fydd yn cael ei ganiatáu yn ystod cyfnod y cynllun. Mae'n pennu lefel y ddarpariaeth a lleoliad cyfleoedd tai a chyflogaeth newydd, ac yn gosod y fframwaith ar gyfer ystyried pob cynnig sy'n ymwneud â datblygu a defnyddio tir ac adeiladau yn ystod cyfnod y cynllun.

1.1.6 Bydd y Cynllun yn chwarae rhan gadarnhaol wrth nodi cyfleoedd ar gyfer twf a buddsoddiad, gan gynnwys dyrannu safleoedd priodol i'w datblygu mewn modd sy'n gytbwys yn erbyn amddiffyn a gwella'r amgylchedd naturiol ac adeiledig. Bydd hefyd yn ystyried natur ieithyddol, gymdeithasol a diwylliannol cymunedau'r Sir.

1.2 Diben y Cytundeb Cyflawni Diwygiedig hwn

1.2.1 Mae'r rheoliadau a amlinellwyd uchod yn mynnu bod y Cyngor yn paratoi a chymeradwyo Cytundeb Cyflawni ar gyfer y CDLI, a fydd yn rhaid cael ei gymeradwyo yn ei dro gan Lywodraeth Cymru.

1.2.2 Mae'r Cytundeb Cyflawni yn ddatganiad cyhoeddus o ymrwymiad y Cyngor i baratoi'r CDLI a sut a phryd y gall rhanddeiliaid, partïon â diddordeb a chymunedau gyfrannu at y

gwaith o'i baratoi. Mae'r Cytundeb Cyflawni yn gam statudol allweddol yn y broses o baratoi'r Cynllun, ac mae glynu wrth ei gynnwys cytunedig yn cynrychioli un o'r profion cadernid (gweler adran 1.5) yn ystod y cam archwilio cyhoeddus.¹

1.2.3 Fel rhan o'i broses baratoi, bydd y CDLI diwygiedig yn mynd trwy sawl cam allweddol (gweler Tabl 2). Dechreuodd hyn drwy gynhyrchu'r Cytundeb Cyflawni gwreiddiol a oedd yn cynnwys dwy ran: yn gyntaf, amserlen ar gyfer cynhyrchu'r CDLI ac, yn ail, Cynllun Cynnwys Cymunedau.

(i) Amserlen

Mae'r amserlen yn manylu'r camau sydd ynghlwm wrth y gwaith o lunio a pharatoi'r CDLI, a sut y mae'r cyngor yn bwriadu rheoli'r gwaith o'i baratoi. Bydd yr amserlen yn cael ei rhannu'n ddau gam - diffiniol a dangosol - gan amlinellu prif rannau'r broses a, lle bo'n bosibl, darparu dyddiadau diffiniol. Mae'r camau hynny lle rhoddir dyddiadau dangosol yn gyffredinol yn gamau ôl-adneuo lle gallai ffactorau y tu hwnt i reolaeth y cyngor effeithio ar y broses. Er enghraifft, nifer y sylwadau a dderbynnir mewn perthynas â'r CDLI yn ystod ymarfer ymgynghori penodol.

(ii) Cynllun Cynnwys Cymunedau

Mae'r Cynllun Cynnwys Cymunedau (CIS) yn nodi sut y mae'r Cyngor yn bwriadu ymgynghori ac ymgysylltu â rhanddeiliaid a phartneriaid mewn modd ystyrlon drwy gydol proses y CDLI. Mae'r Cytundeb Cyflawni yn cynnwys rhestrau o'r grwpiau, y cyrff a'r unigolion hynny yr ymgynghorir â hwy yn ystod y broses o baratoi'r CDLI. Dylid nodi nad yw'r rhestrau hyn yn gynhwysfawr ac yr ychwanegir atynt fel y bo'n briodol trwy gydol proses y CDLI.

1.2.4 Mae'r Cytundeb Cyflawni'n rhan bwysig a statudol o'r gwaith o baratoi CDLI diwygiedig. Yn hyn o beth, nodir wrth archwilio'r CDLI y bydd unrhyw achosion o wro o'r Cytundeb Cyflawni nad yw Llywodraeth Cymru wedi cytuno arnynt yn ffurfio prawf pwysig o 'gadernid' y cynllun. Yn y cyswllt hwn, mae'r Cytundeb Cyflawni, ei amserlen, a'r dulliau y mae'r Cyngor yn eu defnyddio yn ystod y gwaith o baratoi'r cynlluniau yn hanfodol wrth sicrhau bod y cynllun yn cael ei baratoi mewn modd priodol, amserol a chynhwysol.

1.3 Cytundeb Cyflawni Diwygiedig

1.3.1 Mae'n ofynnol i'r Cyngor adolygu'r Cytundeb Cyflawni yn rheolaidd a rhaid i unrhyw ddiwygiad gael ei gymeradwyo drwy benderfyniad gan yr Awdurdod Cynllunio Lleol a dylai'r Cytundeb Cyflawni gael ei gyhoeddi a bod ar gael i fwrw golwg arno yn unol â Rheoliad CDLI 10. Cydnabyddir mai dim ond yn eithriadol y dylid ystyried amserlen ddiwygiedig wrth baratoi'r cynllun. Fodd bynnag, yn ei llythyr dyddiedig 7 Gorffennaf 2020, cydnabu'r Gweinidog Tai a Llywodraeth Leol y bydd angen Cytundeb Cyflawni diwygiedig a ystyriai effaith Covid-19, a oedd yn golygu na all yr awdurdod gydymffurfio â'r amserlen y cytunwyd arni'n flaenorol.

1.3.2 Yn hyn o beth, nodir bod y Prif Gynllunydd wedi'i awdurdodi i gytuno ar Gytundebau Cyflawni Diwygiedig i sicrhau bod Llywodraeth Cymru yn gallu cytuno i geisiadau am Gytundebau Cyflawni diwygiedig cyn gynted â phosibl.

¹ Er mwyn i Gynllun Datblygu Lleol gael ei fabwysiadu, mae'n rhaid i'r arolygydd sy'n ei archwilio benderfynu ei fod yn 'gadarn' (Adran 64 o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004). Nodir profion cadernid a gwiriadau yn Rhifyn 10 o Bolisi Cynllunio Cymru a Llawlyfr y Cynllun Datblygu Lleol - Rhifyn 3 Pennod 6. <https://gov.wales/sites/default/files/publications/2020-03/development-plans-manual-edition-3-march-2020.pdf>

1.3.3 Wrth ddatblygu'r Cytundeb Cyflawni, mae gofyn i'r Awdurdod ymgymryd â'r camau canlynol:

- Paratoi Cytundeb Cyflawni Diwygiedig;
- Ymgynghori â Llywodraeth Cymru ynghylch y cytundeb cyflawni drafft, ac â'r Arolygiaeth Gynllunio yng Nghymru, Cadw a Cyfoeth Naturiol Cymru ynghylch amserlen ddrafft;
- Ystyried a, lle bo'n briodol, adolygu cynnwys y cytundeb ar ôl ymgynghori yn ei gylch; a
- Cyflwyno'r cytundeb i Lywodraeth Cymru i'w gymeradwyo

1.3.4 Ar ôl i Lywodraeth Cymru gytuno arno, caiff y Cytundeb Cyflawni Diwygiedig ei gyhoeddi yn ogystal ag Asesiad Covid-19 fel y bo'n ofynnol yn llythyr y Gweinidog.

1.4 Effaith Covid-19

1.4.1 Ar ddiwedd mis Ionawr 2020, datganwyd bod y Coronafeirws yn argyfwng iechyd cyhoeddus o bryder rhyngwladol (PHEIC) a bod ei effaith yn lledaenu ar draws cymdeithasau'r byd a ledled ein cymunedau.

1.4.2 Mewn ymateb i'r pandemig cynyddol, ar 18 Mawrth 2020 penderfynodd Cyngor Sir Gaerfyrddin atal y rhan fwyaf o gyfarfodydd democrataidd, ac yna ar 19 Mawrth gwnaed penderfyniad i gau adeiladau gweinyddol yr Awdurdod.

1.4.3 Ar 23 Mawrth 2020 cyflwynodd Llywodraeth y DU "gyfyngiadau symud" llawn i atal lledaeniad y feirws. Yn ystod y misoedd dilynol gwelwyd nid yn unig colled trasig o ran bywydau ond hefyd yr effaith ar y ffordd mae ein pobl, ein busnesau, ein sefydliadau a'n cymunedau yn ymddwyn ac yn rhyngweithio ar lefel economaidd, gymdeithasol a diwylliannol.

1.4.4 Ar 7 Gorffennaf 2020 anfonwyd llythyr gan y Gweinidog Tai a Llywodraeth Leol at Arweinwyr a Phrif Weithredwyr Awdurdodau Lleol. Yn y llythyr hwn, ailadroddodd y Gweinidog rôl y cynlluniau datblygu hyblyg diweddaraf fel conglfaen y system gynllunio. Yn hyn o beth, mae'r llythyr yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau cynllunio lleol ystyried effaith y pandemig ar eu hardaloedd ac ystyried y canlyniadau i Gynlluniau Datblygu Lleol sy'n cael eu hadolygu neu eu gweithredu. Dylai'r Cynlluniau Datblygu Lleol sy'n cael eu hadolygu ar hyn o bryd, nad oeddent wedi'u cyflwyno i'r Arolygiaeth Gynllunio edrych arnynt eto, gynnal asesiad o'r sylfaen dystiolaeth, y strategaeth a'r polisiau o ran sensitifrwydd i ganlyniadau'r pandemig. Paratowyd yr asesiad hwn ar y cyd â'r Cytundeb Cyflawni Diwygiedig hwn ac mae'n rhan o ddogfennau'r CDLI.

1.4.5 Elfen allweddol o'r Cytundeb Cyflawni yw'r Cynllun Cynnwys Cymunedau, sy'n nodi pwy, pryd a thrwy ba fodd y bydd cymunedau a rhanddeiliaid eraill yn ymwneud â phroses paratoi'r cynllun. Cydnabyddir bod y pandemig a'r cyfyngiadau symud cysylltiedig wedi cael effaith ar sut rydym yn cael mynediad i adeiladau cyhoeddus ac yn cymryd rhan mewn ymgynghoriadau/digwyddiadau. Gan fod llawer o adeiladau cyhoeddus wedi cau dros dro neu â mynediad cyfyngedig yn unig iddynt, bod rhanddeiliaid yn methu mynychu digwyddiadau ymgynghori, a bod problemau'n codi yn sgil cadw pellter cymdeithasol, mae heriau amlwg o ran cydymffurfio â'r Cynllun Cynnwys Cymunedau presennol. Am y rhesymau hyn, mae'r Cynllun Cynnwys Cymunedau wedi'i addasu i adlewyrchu cyngor y Llywodraeth ac egwyddorion cadw pellter cymdeithasol fel bo modd bwrw ati i baratoi

cynlluniau. Rhoddwyd ystyriaeth ofalus hefyd i sut y gallai fod angen addasu ymgysylltu yn y tymor byr, wrth gyflwyno Cytundeb Cyflawni Diwygiedig a Chynllun Cynnwys Cymunedau.

1.5 Paratoi'r CDLI Diwygiedig

1.5.1 Wrth baratoi'r CDLI Diwygiedig rhoddwyd sylw i ddeddfwriaeth, polisi cenedlaethol, a chynlluniau, strategaethau, canllawiau a Chyfarwyddbau Ewropeaidd perthnasol eraill, a delir ati i wneud hynny. Mae wedi a bydd yn cydnabod ac yn rhoi sylw i gynlluniau a strategaethau rhanbarthol a lleol, gan ystyried yn benodol darpariaethau Cynllun Llesiant y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, trwy ddarparu mynegiant defnydd tir o'r weledigaeth gyffredin ar gyfer sut y bydd y sir yn datblygu a newid yn ystod cyfnod y cynllun.

1.5.2 Mae'r CDLI Diwygiedig wedi cael ei lywio a'i ategu trwy ddatblygu sail dystiolaeth gyffredol a bydd hynny'n parhau. Fodd bynnag, mae'r egwyddorion o ymgysylltu ac ymgynghori trwy gydol y gwaith o'i baratoi. Yn hyn o beth, mae'r amserlen a nodir yn Adran 2 yn dangos camau allweddol paratoi'r cynllun, tra bo'r Cynllun Cynnwys Cymunedau'n manylu natur y dulliau ymgynghori a ddefnyddir. Yn ystod ymarferion ymgynghori o'r fath, caiff y rheini sy'n dymuno wneud sylwadau am yr asesiadau. Fodd bynnag, cydnabyddir bod y rhain wedi gorfod cael eu diwygio i adlewyrchu effaith y Pandemig ar y prosesau ymgysylltu ac ymgynghori a ddefnyddir

1.5.3 Anterth y broses gwneud cynlluniau fydd yr archwiliad annibynnol o'r CDLI gan arolygydd cynllunio a benodir gan Lywodraeth Cymru, a fydd yn ystyried materion cysylltiedig â chadernid y cynllun. Cyhoeddir canfyddiadau'r archwiliad yn Adroddiad yr Arolygydd, a bydd cynnwys ac argymhellion yr adroddiad hwn yn rhwymedig ar yr awdurdod.²

1.6 Profion Cadernid

1.6.1 Wrth asesu'r mater o gadernid, bydd yr Arolygydd Cynllunio'n rhoi sylw dyledus i'r dystiolaeth a gyflwynwyd gyda'r Cynllun a'r sylwadau a gyflwynwyd yn ystod y cam Adneuo. Rhaid i'r Awdurdod Cynllunio Lleol gydymffurfio â'r gofynion paratoi a sicrhau ei fod yn ystyried bod y Cynllun yn bodloni'r tri phrawf cadernid. Mae gan bob prawf gyfres o gwestiynau sy'n helpu i ddangos y materion a allai fod yn berthnasol o dan bob prawf. Nid yw'r rhestrau'n gynhwysfawr nac o reidrwydd yn berthnasol ym mhob achos.

Gofynion Paratoi:

• A yw'r gwaith paratoi wedi cydymffurfio â gofynion trefniadol cyfreithiol a rheoleiddiol? (Rheoliadau CDLI, Strategaeth Gweithredu Gyffredin, Rheoliadau Asesiadau Amgylcheddol Strategol, arfarniad o gynaliadwyedd, Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd ac ati?)³

Profion Cadernid:

Prawf 1: A yw'r cynllun yn ffitio? (h.y. a yw'n glir bod y CDLI yn gyson â chynlluniau eraill?)

Cwestiynau

² Gellir canfod manylion mewn perthynas â'r broses gwneud cynlluniau yn y Llawlyfr ar Gynlluniau Datblygu Lleol, Argraffiad 3. <https://gov.wales/sites/default/files/publications/2020-03/development-plans-manual-edition-3-march-2020.pdf>

Arolygiaeth Cynllunio Cymru – Archwiliadau Cynlluniau Datblygu Lleol: Canllaw Gweithdrefnol (Awst 2015) <http://llyw.cymru/docs/desh/publications/170503ldp-procedure-guidance-cy.pdf>

³ Mae canllawiau archwilio'r Arolygiaeth Gynllunio yng Nghymru ar gael o wefan yr arolygiaeth <http://llyw.cymru/docs/desh/publications/170503ldp-procedure-guidance-cy.pdf>

- A yw'n ystyried polisi cenedlaethol a Chynllun Gofodol Cymru (WSP)
- A yw'n ystyried Nodau Llesiant?⁴
- A yw'n ystyried Cynllun Morol Cenedlaethol Cymru?
- A yw'n gyson â chynlluniau, strategaethau a rhaglenni cyfleustod rhanbarthol?
- A yw'n cyd-fynd â chynlluniau awdurdodau cyfagos?
- A yw'n adlewyrchu'r Cynllun Integredig Sengl neu'r Cynllun Rheoli Parciau Cenedlaethol?

Prawf 2: A yw'r cynllun yn briodol? (h.y. a yw'r cynllun yn briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?)

Cwestiynau

- A yw'n benodol i'r ardal leol?
- A yw'n mynd i'r afael â'r materion allweddol?
- A yw'n cael ei ategu gan dystiolaeth gadarn, gymesur a chredadwy?
- A oes modd dangos y rhesymeg y tu ôl i bolisiâu'r cynllun?
- A yw'n ceisio diwallu anghenion a asesir a chyfrannu at gyflawni datblygiad cynaliadwy?
- A yw'r weledigaeth a'r strategaeth yn gadarnhaol ac yn ddigon uchelgeisiol?
- A yw'r opsiynau eraill 'go iawn' wedi'u hystyried yn briodol?
- A yw'n rhesymegol, yn rhesymol ac yn gytbwys?
- A yw'n gydgyssylltiedig ac yn gyson?
- A yw'n glir ac a oes ffocws iddo?

Prawf 3: A fydd y cynllun yn gweithio (h.y. a yw'n debygol o fod yn effeithiol?)

Cwestiynau

- A fydd yn effeithiol?
- A oes modd ei weithredu?
- A oes cefnogaeth gan y darparwyr seilwaith perthnasol o ran arian ac o ran cadw at yr amserlenni perthnasol?
- A fydd y datblygiad yn hyfyw?
- A oes modd cyflawni'r safleoedd a ddyrannir?
- A yw'r cynllun yn ddigon hyblyg? A oes darpariaethau wrth gefn priodol?
- A yw'n cael ei fonitro'n effeithiol?

1.7 Diwyg a Chynnwys y CDLI

1.7.1 I gydweddu â chanllawiau, bydd strwythur drafft arfaethedig y CDLI Diwygiedig fel a ganlyn:

- Rhagarweiniad;
- Strategaeth (gweledigaeth, materion strategol, polisiâu allweddol, nodau ac amcanion allweddol, a thargedau monitro ac ati);
- Nodi safleoedd strategol ac adfywio;
- Dyraniadau tir;
- Polisiâu datblygu ar gyfer yr ardal gyfan;
- Polisiâu a chynigion penodol ar gyfer meysydd newid neu amddiffyn allweddol;
- Cyfiawnhad rhesymegol cryno i egluro polisiâu ac arwain y dasg o'u gweithredu; a,
- Mapiau cynigion ar sail ddaearyddol.

1.8 Sut mae'r CDLI yn ymwneud â Chynlluniau a Strategaethau eraill?

1.8.1 Wrth baratoi'r CDLI, rhoddir sylw i ganllawiau cenedlaethol a chynlluniau, polisiâu a rhaglenni eraill. Bydd dogfennau cenedlaethol, rhanbarthol a lleol perthnasol yn cael eu

⁴ Fel yr amlinellir yn Neddff Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

hadolygu a'u hystyried fel rhan o waith paratoi'r cynllun. Caiff y berthynas a'r rhyngweithio â dogfennau o'r fath eu hadolygu a byddant yn datblygu trwy gydol y broses gwneud cynllun. Rhoddir sylw hefyd i unrhyw ddeddfwriaeth yn y dyfodol, polisi/canllawiau cenedlaethol, ac unrhyw gynlluniau a strategaethau a allai ddod i'r golwg trwy'r broses adolygu, y bydd goblygiadau'r rhain yn cael eu hystyried.

1.9 Y Posibilrwydd o baratoi CDLI ar y cyd

1.9.1 Fel rhan o unrhyw broses adolygu CDLI, roedd ystyried y posibilrwydd o baratoi CDLI ar y cyd gydag awdurdodau cyfagos yn angenrheidiol a gochelgar. Yn y cyswllt hwn, cyfeirir at bwerau Gweinidogion Cymru i orchymyn i ddau neu fwy o awdurdodau weithredu ar y cyd wrth baratoi/disodli CDLI⁵ lle maent yn ystyried i fod yn addas.

1.9.2 Fel rhan o'r broses o baratoi Adroddiad Adolygu'r CDLI, mae manteision ac anfanteision paratoi cynllun newydd ar y cyd gydag un neu fwy o awdurdodau cynllunio lleol cyfagos wedi eu hystyried a'u hamlinellu isod.

- Mae'n amlwg bod Dinas a Sir Abertawe a Chyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot yn anghydnaws yn rhinwedd eu hamserlenni ar gyfer paratoi ac adolygu cynllun. Mae Abertawe ar hyn o bryd yn dal heb fabwysiadu CDLI ac yn nesáu at archwiliad, tra bo gan Gastell-nedd Port Talbot gynllun a fabwysiadwyd yn ddiweddar ac, o'r herwydd, nid yw amseriad yr adolygiad yn gyson ag adolygiad Sir Gaerfyrddin.
- Mae problemau cydnawsedd gyda Chyngor Sir Powys hefyd mewn perthynas ag amseriad ei gynllun. Disgwylir Adroddiad Arolygydd tua diwedd Chwefror 2018. Byddai hyn, ynghyd â pherthynas trawsffiniol gyfyngedig, yn atal unrhyw drefniad ar y cyd ar hyn o bryd.
- Dim ond dros ran fach o'r sir mae Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog yn ymestyn, ac felly nid yw yn opsiwn dichonol ar gyfer paratoi cynllun ar y cyd. Yn ogystal, byddai'n logistaidd yn mynnu integreiddio polisiâu posibl ar draws nifer o ardaloedd Cynghorau eraill.
- Er bod awdurdodau cyfagos eraill yn cyflwyno cyfleoedd o ran amseriad eu prosesau adolygu, maent hefyd yn cyflwyno problemau o ran cydnawsedd. Y mae Ceredigion yn debyg i rannau o Sir Gaerfyrddin o ran y cyd-destun gwledig, mae gwahaniaeth o ran cydweithrediadau economaidd priodol yr awdurdodau, yn arbennig o ran rôl Sir Gaerfyrddin yn Dinas Ranbarth Bae Abertawe.
- Yn yr un modd, mae gan Sir Benfro wahaniaethau sylweddol yn economaidd a diwylliannol a fyddai o bosibl yn golygu proses fwy cymhleth a hirwyntog i gyflenwi cynllun ar y cyd. Mae'r rhain yn cynnwys gwahaniaethau mewn sbardunau economaidd, cyfran y siaradwyr Cymraeg mewn cymunedau, gwahaniaethau o ran rôl twristiaeth a pherthynas benodol Sir Benfro â'r Parc Cenedlaethol. Ystyrir bod hyn, ynghyd â'r oedi ychwanegol sy'n debygol wrth ddatblygu a gweithredu trefniadau cydweithio, yn gorbwyso unrhyw fanteision o baratoi CDLI ar y cyd.
- Fodd bynnag, wrth roi materion llywodraethu a chydawsedd o'r neilltu, mae'n glir bod cynllun ar y cyd rhwng y tri awdurdod ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro yn y tymor hwy yn bosibiliad. Fodd bynnag, byddai'n well ystyried hyn ar ôl i gynlluniau datblygu lleol diwygiedig yr awdurdodau priodol gael eu hadolygu, gan

⁵ Deddf Cynllunio (Cymru) 2015

alluogi rhaglen flaengar o integreiddio a gweithio ar y cyd i gael ei sefydlu mewn cyfnod yn arwain at eu hamserlenni adolygu.

1.9.3 Mae Sir Gaerfyrddin wedi gweithio gyda'r holl Awdurdodau cyfagos a bydd yn parhau i wneud hynny, yn ogystal â chydweithio ar ddulliau cyffredin lle bo'n briodol. Bydd hyn yn cynnwys rhannu a chyd-baratoi agweddau ynghylch tystiolaeth i gefnogi'r gwaith o weithredu ac adolygu'r CDLlau priodol. Caiff Cyd-ddatganiadau Tir Cyffredin eu paratoi fel y bo angen i ddarparu eglurder ynghylch dulliau a rennir.

1.10 Yr Arfarniad Cynaliadwyedd a'r Asesiad Amgylcheddol Strategol

1.10.1 Mae'r gofyniad i gynnal Arfarniad Cynaliadwyedd yn rhan hanfodol o'r broses paratoi cynllun ac yn orfodol o dan Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004. Mae'r arfarniad cynaliadwyedd wedi ystyried effeithiau cymdeithasol ac economaidd y CDLI yn ogystal â'r agweddau amgylcheddol a bydd yn parhau i wneud hynny. Gellir diffinio arfarniad cynaliadwyedd fel a ganlyn:

"Proses systematig a rhyngweithiol a gynhelir wrth baratoi (ac adolygu) cynllun sy'n nodi ac yn adrodd i ba raddau y bydd gweithredu'r cynllun yn gwireddu'r amcanion amgylcheddol, cymdeithasol ac economaidd a ddefnyddir i ddiffinio datblygu economaidd, ac sy'n nodi cyfleoedd i wella perfformiad y cynllun mewn perthynas â'r rhain"⁶.

1.10.2 Mae Cyfarwydddeb Ewropeaidd 2001/42/EC yn cael ei chyflawni yn y Deyrnas Unedig trwy Reoliadau Asesiadau Amgylcheddol o Gynlluniau a Rhaglenni (Cymru) 2004. Mae'r rhain yn mynnu bod asesiad amgylcheddol ffurfiol yn cael ei gynnal wrth gynhyrchu rhai cynlluniau a rhaglenni. Yn y cyswllt hwn, bydd cynnal asesiad amgylcheddol strategol yn mynnu bod asesiad ailadroddol o effaith y CDLI ar yr amgylchedd yn cael ei blethu i'r broses gwneud cynllun.

1.10.3 Mae proses yr Arfarniad Cynaliadwyedd wedi cael ei gyfuno â'r gofynion i gynnal Asesiad Amgylcheddol Strategol er mwyn creu un broses arfarnu. Bydd y dull integredig hwn yn cael ei ddefnyddio i lywio'r gwaith o baratoi'r Cynllun o'r cychwyn. Bydd gan ymgynghoreion statudol rôl allweddol ym mhroses yr asesiad amgylcheddol strategol, yn enwedig ymgynghoreion amgylcheddol megis Cadw a Cyfoeth Naturiol Cymru. Yn ogystal, mae nifer o ofynion ymgynghori statudol mewn perthynas â'r asesiad amgylcheddol strategol. Mae Tabl 1 yn amlinellu camau allweddol proses yr arfarniad cynaliadwyedd / yr asesiad amgylcheddol strategol.

Tabl 1 ⁷: Camau'r arfarniad cynaliadwyedd / asesiad amgylcheddol strategol

Cam A - Gosod y cyd-destun a'r amcanion, sefydlu'r llinell sylfaen a phenderfynu ar y cwmpas.
Cam B - Datblygu a mireinio opsiynau ac asesu effeithiau.
Cam C - Paratoi Adroddiad Yr Arfarniad Cynaliadwyedd.
Cam D - Ymgynghori ar opsiwn a ffefrir y cynllun datblygu a'r arfarniad cynaliadwyedd.

⁶ Arfarniadau Cynaliadwyedd Cynlluniau Datblygu Unedol: Canllaw Arfer Da (Llywodraeth Cymru, 2002)

⁷ Llawlyfr y Cynllun Datblygu Lleol 2 - Llywodraeth Cymru - Awst 2015

Cam E - Monitro effeithiau arwyddocaol rhoi'r cynllun datblygu ar waith.
--

1.9.4 Yn ymarferol, cynigir y bydd y gofynion uchod yn cael eu bodloni fel a ganlyn:

- Adroddiad Cwmpasu'r Arfarniad Cynaliadwyedd - Asesiad Amgylcheddol Strategol;
- Adroddiad cychwynnol/dros dro'r arfarniad cynaliadwyedd – asesiad amgylcheddol strategol, yn gyfochr â'r strategaeth ddewisol cyn-adneuo;
- Adroddiad yr arfarniad cynaliadwyedd – asesiad amgylcheddol strategol, yn gyfochr â'r CDLI adneuo;
- Adroddiad terfynol yr arfarniad cynaliadwyedd – asesiad amgylcheddol strategol (gan ymgorffori unrhyw newidiadau ar ôl y CDLI adneuo – e.e. unrhyw newidiadau penodol a/neu newidiadau yn sgil materion a godwyd)

1.11 Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd

1.11.1 Mae Cyfarwydddeb Ewropeaidd 92/43/EEC yn cael ei chyflawni yn y Deyrnas Unedig trwy Reoliadau Gwarchod Cynefinoedd a Rhywogaethau 2010. Mae'r rheoliadau hyn yn eglurhau cyfrifoldebau'r awdurdod llunio cynlluniau ac yn amlinellu'r fframwaith y dylai ei ddefnyddio i ddogfennu'r broses. Yn y bôn, dylai'r awdurdod llunio cynlluniau greu CDLI na fydd, wrth ei roi ar waith, yn cael effaith sylweddol (unigol a chyfunol) ar adnodd y safleoedd Ewropeaidd. Mae adnodd y safleoedd Ewropeaidd yn cynnwys: Ardal Cadwraeth Arbennig (ACA), Ardal Gwarchodaeth Arbennig (AGA), safleoedd Ramsar, a Safleoedd Morol Ewropeaidd.

1.11.2 Er na fydd yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd yn rhan o'r arfarniad cynaliadwyedd / asesiad amgylcheddol strategol, mae wedi cael ei baratoi yn gyfochrog â nhw a bydd hynny'n parhau. Bydd yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd yn mynnu bod asesiad ailadroddol o effaith y CDLI ar adnodd y safleoedd Ewropeaidd yn cael ei blethu i'r broses gwneud cynlluniau.

Yn ymarferol, cynigir y bydd y gofynion uchod yn cael eu bodloni fel a ganlyn:

1. Adroddiad Sgrinio Rhagarweiniol ochr yn ochr â'r strategaeth cyn-adneuo a ffefrir;
2. Adroddiad yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd ochr yn ochr â'r CDLI adneuo (os na all 1 uchod ddiystyru unrhyw effeithiau)
3. Adroddiad terfynol yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (gan ymgorffori unrhyw newidiadau ar ôl y CDLI adneuo – e.e. unrhyw newidiadau penodol a/neu newidiadau yn sgil materion a godwyd)

1.12 Canllawiau Cynllunio Atodol

1.12.1 Mae Canllawiau Cynllunio Atodol yn cael eu llunio i roi rhagor o fanylion am rai polisïau a chynigion penodol a nodir mewn Cynllun Datblygu Lleol. Mae eu paratoi yn helpu i sicrhau bod rhai polisïau a chynigion penodol yn cael eu deall yn well a'u rhoi ar waith yn fwy effeithiol. Er nad oes gan ganllawiau cynllunio atodol yr un statws â pholisïau cynllun datblygiad mabwysiedig, efallai y cânt eu hystyried fel ystyriaeth faterol wrth bennu

ceisiadau cynllunio. Ar hyn o bryd, mae nifer o ddogfennau canllawiau cynllunio atodol mabwysiedig yn ategu'r CDLI. Gellir gweld y rhain ar wefan yr Awdurdod⁸.

1.12.2 Gellir llunio Canllawiau Cynllunio Atodol ar ffurf:

- Cyfarwyddyd ynghylch pwnc penodol
- Prif Gynlluniau
- Canllawiau dylunio
- Briffiau datblygu ardal

1.12.3 Cynhelir adolygiad o'r canllawiau cynllunio atodol cyfredol i sicrhau eu bod yn dal i fod yn berthnasol a, lle bo'n briodol, yn cael eu diweddar'u'n gyfatebol. Bydd graddau unrhyw newidiadau'n dod yn gliriach wrth i'r CDLI symud tuag at gael ei fabwysiadu. Mae'r awdurdod yn cadw'r hawl i ddileu unrhyw ganllawiau cynllunio atodol cyfredol os nad ydynt yn berthnasol mwyach i gynnwys y CDLI diwygiedig.

1.12.4 Bydd y CDLI diwygiedig yn cynnwys digon o bolisïau a chynigion i ddarparu'r sail ar gyfer penderfynu ynghylch ceisiadau cynllunio. Fodd bynnag, lle bo'n briodol ac i hwyluso defnyddioldeb y cynllun, ac i sicrhau ei fod yn parhau'n gryno, bydd y cyngor yn defnyddio canllawiau cynllunio atodol fel modd o nodi canllawiau manylach. Nodir rhestr o ganllawiau cynllunio atodol arfaethedig ynghyd ag amserlen ar gyfer eu cynhyrchu yn y fersiwn adneuo o'r CDLI Diwygiedig.

⁸ <https://www.carmarthenshire.gov.wales/home/council-services/planning/planning-policy/supplementary-planning-guidance-spg/#.X2t5b55KiUk>

2. Yr Amserlen

2.1 Amserlen - Camau Allweddol

2.1.1 Mae Tabl 2 yn nodi'r camau allweddol arfaethedig a'r amserlen sy'n rhan o'r gwaith o baratoi'r CDLI fel sy'n ofynnol dan ddarpariaethau'r Rheoliadau CDLI⁹ a Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004. Nodir amserlen fanwl yn Atodiad 1.

Tabl 2 – Amserlen - Camau Allweddol

Cam wrth Baratoi'r Cynllun	Rhif y rheoliad	Amserlen
DIFFINIOL		
Cyfnod Allweddol 1 - Cytundeb Cyflawni	5-10	Chwefror 2018 – Gorffennaf 2018
Cam Allweddol 2 – Cyn-adneuo – Paratoi a Chymryd Rhan	14	Chwefror 2018 – Chwefror 2020
Cam Allweddol 3 – Cyn-adneuo – Ymgynghoriad Cyhoeddus	15,16, 16A	Mai 2018 – Mai 2019
Cam Allweddol 4 – CDLI Adneuo (yn cynnwys Newidiadau â Ffocws)	17-21	Ionawr 2019 – Ebrill 2021
Cyfnod Allweddol 5 - Cyflwyno'r CDLI i Lywodraeth Cymru i'w Archwilio	22	Mai 2021
Cam Allweddol 6 – Archwiliad Annibynnol	23	Gorffennaf - Rhagfyr 2021
Cyfnod Allweddol 7 - Derbyn a Chyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd	24	Mai 2022
Cam Allweddol 8 – Mabwysiadu	25, 25A	Gorffennaf- Awst 2022
Cam Allweddol 9 – Monitro ac Adolygu	37	Yn parhau ar ôl ei fabwysiadu

2.1.2 Mae'r camau a nodwyd yn Nhabl 2 yn gamau diffiniol, gan fod gan y Cyngor reolaeth uniongyrchol ar yr amserlen. Mae'r rhai sydd wedi'u nodi'n gamau dangosol yn gamau lle gallai ffactorau y tu hwnt i reolaeth y Cyngor effeithio ar y broses. Fodd bynnag, roedd disgwyl i'r Cyngor ddiffinio'r amserlen ddangosol o fewn tri mis i ddiwedd y cyfnod Adneuo ffurfiol o chwe wythnos ac ar ôl ymgynghori â'r Arolygiaeth Gynllunio. Fodd bynnag, mae effaith y Pandemig ar yr amserlen a pharatoi'r Cytundeb Cyflawni Diwygiedig hwn wedi arwain at oedi cyn mabwysiadu'r Cynllun o 7 mis. Bydd y Cytundeb Cyflawni Diwygiedig hwn yn gyfle i geisio sefydlu a oes Arolygydd ar gael ac i ganiatáu cadarnhau digonolrwydd yr amserlen mewn perthynas â'r cyfnod archwilio.

2.2 Gwneud Penderfyniadau

Adrodd

2.2.1 Bydd angen cymeradwyaeth y Cyngor Sir ar gyfer y camau hynny o broses paratoi'r CDLI lle ystyrir sylwadau a dderbyniwyd yn ystod ymarferion ymgynghori ffurfiol, megis y

⁹ Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) (Rhifyn 2) (Awst 2015)

camau dewisiadau strategol ac adneuol. Fodd bynnag nodir, mewn ymateb i'r effeithiau sy'n deillio o Covid-19, fod y Cytundeb Cyflawni Diwygiedig hwn yn gwneud darpariaeth ar gyfer ymgymryd â Newidiadau â Ffocws. Bydd y newidiadau hyn yn destun ymgynghoriad cyhoeddus llawn, ond bydd yr ymatebion a ddaw i law yn cael eu hanfon yn uniongyrchol at yr Arolygydd i'w hystyried yn yr archwiliad ac ni fyddant yn cael eu hadrodd yn ôl i'r Cyngor er mwyn penderfynu arnynt. Yn ogystal, fel arfer bydd yn rhaid ceisio cymeradwyaeth y bwrdd gweithredol a/neu'r Cyngor Sir ar gyfer y rhannau hynny o broses paratoi'r Cynllun, pan fydd ar gael fel rhan o ymgynghoriad ffurfiol â'r cyhoedd.

Panel Ymgynghorol

2.2.2 Mae'r gwaith o baratoi'r Cynllun wedi ac yn cael ei gefnogi gan Banel Ymgynghorol sefydledig y CDLI, gydag adroddiadau'n cael eu cyflwyno gerbron y Panel a'r Bwrdd Gweithredol a/neu'r Cyngor Sir fel y bo'n briodol.

2.2.3 Cynrychiolwyr o blith yr aelodau etholedig ar draws yr holl bleidiau gwleidyddol yw aelodau'r panel ymgynghorol. Wrth arwain y gwaith o lunio'r CDLI ar hyd ei daith, bydd y panel yn gofalu bod y Cynllun yn atebol ac yn cael ei ymgymryd mewn ffordd sy'n gyson gyda darpariaethau deddfwriaethol a chynnwys y Cytundeb Cyflawni hwn.

2.2.4 Diben panel ymgynghorol y CDLI yw craffu ar a gwerthuso'r holl fewnbwn drwy'r broses o lunio'r Cynllun. Efallai y bydd gofyn i'r panel gyflafareddu rhwng unrhyw safbwyntiau croes a allai ddod i'r amlwg, gyda'r nod o sicrhau cytundeb ar faterion polisi allweddol a chynigion y cynllun sy'n datblygu.

2.2.5 Bydd rôl a chylch gwaith y panel yn parhau ar ôl mabwysiadu'r CDLI a hynny trwy ystyried allbynnau monitro yn y dyfodol. Bydd hyn yn sicrhau meddiant ac ymgysylltiad gwleidyddol parhaus. Bydd Aelodau etholiadol y Cyngor Sir yn cael y gwybodaeth ddiweddaraf trwy gyfrwng adroddiadau'r cyngor, seminarau a sesiynau briffio.

Cydweddu Corfforaethol

2.2.6 Mae'r Cyngor wedi ymrwymo i gyflawni ei nodau a'i amcanion corfforaethol trwy ei ddogfennau strategol a pholisi. Mae datblygu perthynas gorfforaethol rhwng dogfennau o'r fath yn ganolog er mwyn eu rhoi ar waith, ac mae'r CDLI yn hanfodol wrth fynegi dyheadau defnydd tir. Mae datblygu safle'r CDLI fel un o ddogfennau strategol allweddol y Cyngor yn rhoi cyfle i fabwysiadu dull cydgysylltiedig fel rhan o'r gwaith o'i baratoi. Bydd hyn o fudd pellach drwy roi mwy o eglurder a sicrhau nad yw'r gwaith yr ymgwymerir ag ef yn cael ei ailadrodd yn ddiangen yn rhywle arall. Mae'r CDLI hefyd yn ceisio ymateb i ac adlewyrchu Cynllun Adfer Covid-19 y Cyngor.

Adnoddau

2.2.7 Er mai Cyfarwyddwr yr Amgylchedd fydd yn gyfrifol am gyflawni'r CDLI, adran blaen-gynllunio is-adran gwasanaethau cynllunio'r Cyngor fydd yn gyfrifol am yr agweddau dydd i ddydd o gynhyrchu a pharatoi'r cynllun hyd nes y caiff ei fabwysiadu. Y prif adnodd staff fydd tîm o swyddogion a staff cymorth y mae paratoi'r CDLI yn brif rôl iddynt. Dyma ddadansoddiad o'r tîm sy'n gyfrifol am baratoi'r CDLI a chanran yr amser a dreulir yn cynhyrchu'r cynllun:

Tîm y CDLI

Pennaeth Cynllunio	(5%)
Rheolwr Blaen-gynllunio	(50%)
Swyddog Blaen-gynllunio (x5)	(70%)
Swyddog Cymorth Cynaliadwyedd ac Ecoleg (Polisi)	(70%)
Swyddog Monitro a Gweithredu	(10%)
Swyddog Dylunio Graffig a Chymorth Technegol	(70%)

Cynorthwydd Technegol	(60%)
Cynorthwydd Blaen-gynllunio	(70%)
Cynllunydd Graddedigion	(65%)

2.2.8 Lle bo'n berthnasol, defnyddir arbenigedd ychwanegol a chymorth a mewnbwn arbenigol o feysydd gwasanaeth eraill yn yr Awdurdod.

2.2.9 Cydnabyddir hefyd y gallai fod angen cymorth a gwasanaethau arbenigol ychwanegol. Yn y cyswllt hwn, gall yr Awdurdod ychwanegu at ei adnoddau staff ei hun drwy gomisiynu ymgynghorwyr.

2.2.10 Rhagwelir bod y gofynion cyllidebol ar gyfer paratoi'r CDLI Diwygiedig hyd at ei fabwysiadu yn cyfateb yn fras â'r gofynion cyllidebol a oedd yn gysylltiedig â chynhyrchu'r CDLI cyfredol mabwysiedig. Bydd y Cyngor yn ymrwmo digon o arian i sicrhau bod y CDLI Diwygiedig yn mynd rhagddo mewn modd sy'n gyson â'r ymrwymadau a amlinellwyd yn y cytundeb cyflawni. Yn ogystal, gallai'r Cyngor ddefnyddio cyllid wrth gefn fel y bo'n briodol i ddiwallu costau parhaus. Gellir cyfrif am y costau gweinyddu cyffredinol a'r costau staff gysylltiedig â llunio'r CDLI trwy strwythurau cyllidebol ar wahân.

Rheoli Risg

2.2.11 Wrth baratoi'r amserlen arfaethedig, rhoddwyd sylw i'r risgiau posibl adnabyddadwy sy'n gysylltiedig â'r broses o lunio'r Cynllun. Mae'r Awdurdod dal yn ymwybodol o effaith y risgiau ar y gallu i gadw at yr amserlen y cytunwyd arni a'r Cynllun Cynnwys Cymunedau. O ganlyniad, mae Atodiad 3 yn amlygu'r risgiau posibl hynny y gallai'r Awdurdod eu hwynebu wrth fodloni darpariaethau'r Cytundeb Cyflawni hwn (ac eithrio Covid-19).

2.2.12 Fodd bynnag, dylid nodi bod effeithiau'r pandemig o natur na ellid bod wedi eu rhagweld. Lle bo modd, bydd y Cytundeb Cyflawni Diwygiedig yn ystyried y risgiau unigryw hyn wrth bennu'r fframwaith ar gyfer gwneud cynnydd o ran y Cynllun hyd at ei fabwysiadu.

2.2.13 Yn unol â'r canllawiau, mae'r amserlen barhaus ar gyfer paratoi'r Cynllun yn cynnwys goddefiannau cynhenid i ganiatáu ar gyfer llithriadau posibl (tri mis). Fodd bynnag, gall rhai risgiau gynrychioli materion y tu hwnt i oddefiannau o'r fath, ac o'r herwydd gallent arwain at lithriad yn yr amserlen. Mae mesurau lliniaru arfaethedig wedi'u cynnwys i fynd i'r afael â'r risgiau posibl hyn a'u lleihau.

3. Cynllun Cynnwys Cymunedau

3.1 Y Cefndir

3.1.1 Mae'r Cynllun Cynnwys Cymunedau hwn yn nodi pam mae'n bwysig cynnwys y gymuned. Mae'n nodi pwy y dylid ei gynnwys ac yn awgrymu sut i gymryd rhan ym mhroses y CDLI. Mae'n hanfodol er mwyn cyflawni cynllun sydd â pherchenogaeth leol ac mae'n cyfreithloni'r polisïau a fydd yn llywio'r gwaith o ddsbarthu defnyddiau tir a datblygiad yn Sir Gaerfyrddin yn y dyfodol.

3.1.2 Mae Sir Gaerfyrddin yn llawn cyferbyniadau gydag economi a thirwedd amaethyddol ardaloedd gwledig y Sir yn cyferbynnu â'r ardal drefol a diwydiannol yn y de-ddwyrain (gweler Atodiad 4 i weld proffil o'r Sir). Mae'r amrywiaeth yn y boblogaeth (gan gynnwys dosbarthiad, oedran, cyflogaeth a diwylliant) yn golygu bod cynnwys y gymuned ym mhroses y CDLI yn dasg heriol.

3.2 Pam cymryd rhan?

3.2.1 Fel dogfen cynllunio defnydd tir, mae buddion ac effeithiau'r CDLI yn cael eu profi'n fwyaf sylweddol yng nghymunedau'r sir. Wrth gofio hyn, mae'r Cyngor dal yn awyddus i sicrhau bod cyfleoedd ar gael i bawb gymryd rhan yn y gwaith o baratoi'r CDLI Diwygiedig. Mae'r cyfle hwn i gymryd rhan a rhannu eu safbwyntiau hyd yn hyn wedi ymestyn o ddeall y materion sy'n eu hwynebu i eirio polisïau manwl a nodi safleoedd. Mae hwn ac ymgynghoriadau'r dyfodol yn rhoi cyfle i ddatblygu'r CDLI mabwysiedig sydd ohono wrth baratoi cynllun diwygiedig newydd sy'n addas ar gyfer ein cymunedau hyd at 2033.

3.3 Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol

3.3.1 Sefydlwyd y Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol i helpu i baratoi'r Cynllun. Bydd gan aelodau o'r Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol ran bwysig i'w chwarae yng nghamau allweddol paratoi'r Cynllun, yn arbennig wrth ystyried y dystiolaeth allweddol ac wrth ystyried ac asesu'r weledigaeth, yr amcanion a'r opsiynau. Hyd yn hyn, mae rôl y Fforwm wedi'i chynnal drwy gyfarfodydd ffurfiol, ymgynghori ar faterion penodol a thrafodaeth gyffredinol. Fodd bynnag, bydd angen ystyried y mecanweithiau a ddefnyddir o ganlyniad i Covid-19 a'r angen i gadw at gyngor diweddaraf y Llywodraeth a'r gofynion cadw pellter cymdeithasol.

3.3.2 Diben y Fforwm yw gweithredu fel bwrdd seinio drwy gydol y broses baratoi a bydd gofyn i'w gynnwys yn rheolaidd.

3.3.3 Mae'r Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol yn cynnwys cynrychiolaeth wrth amryw o fudiadau a grwpiau gan gynnwys partneriaethau allweddol, yn ogystal â chynrychiolwyr detholedig o grwpiau a fforymau megis Cynghorau Tref a Chymuned a phartneriaid, gan gynnwys aelodau o'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, yn ogystal â Swyddogion y Cyngor. Mae Aelodau'r Panel yn cynnwys y rheini sydd â diddordeb y bydd y CDLI yn effeithio'n uniongyrchol arnynt. Mae rhestr ddrafft o wahoddedigion yn Atodiad 7. Efallai y caiff y rhain eu newid wrth i'r gwaith o baratoi'r Cynllun symud yn ei flaen, ond ystyrir ei bod yn hanfodol bod y fforwm yn hydrin o ran ei faint fel bod modd cael trafodaeth adeiladol a gwneud cynnydd.

3.3.4 Mae gofyn i aelodau'r Fforwm fodloni'r disgwyliadau canlynol, yn ychwanegol at y disgwyliadau a nodwyd o dan y rhanddeiliaid cyffredinol:

- Ymrwymo i'r broses – mynd i'r gyfarfodydd/seminarau a chyfrannu at y broses

- Bydd yr aelodau'n cynrychioli buddiannau'r rhiant gorff, a byddai'n fuddiol i'r broses pe bai gwybodaeth am y CDLI yn cael ei dosbarthu i gydweithwyr er mwyn hwyluso ymgynghori estynedig ynghylch y cynllun gan ddefnyddio strwythurau sy'n bodoli'n barod

3.3.5 Gallai grwpiau thematig penodol ddeillio o'r Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol a/neu ddatblygu i ychwanegu at y fforwm a'r gwaith o baratoi'r CDLI, fel y bo'n briodol.

3.4 Cynnwys pobl ym mhroses y CDLI

3.4.1 Bydd y CDLI yn nodi polisïau a chynigion o ran datblygu a defnyddio tir yn y sir yn y dyfodol. Felly, dylai unrhyw un sy'n byw neu weithio yn Sir Gaerfyrddin, sy'n ymweld â'r sir, neu sydd â diddordeb yn ei datblygiad yn y dyfodol gymryd rhan ym mhroses y CDLI. Er y cydnabyddir nad yw bob amser yn bosibl neu'n angenrheidiol, nac yn ddichonol cynnwys pawb ym mhob cam o'r broses, mae'r Cyngor yn awyddus i sicrhau bod y cyfle ar gael i bawb wneud. Mae'r adran hon yn nodi'r grwpiau a allai gael eu cynnwys a sut y gallent gael eu cynnwys.

Aelodau Etholedig

- Trwy gydol proses y CDLI, bydd y tîm blaengynllunio yn adrodd i'r panel ymgynghori ac, yn ystod camau arwyddocaol, bydd adroddiadau'n cael eu paratoi ar gyfer y Bwrdd Gweithredol a/neu'r Cyngor llawn fel y bo'n briodol.
- Bydd sesiynau briffio, seminarau a gweithdai i aelodau'n ceisio mewnbwn ac yn rhoi gwybodaeth am y broses a sut a phryd y bydd angen penderfyniadau a mewnbwn.
- Mae'r Aelod o'r Bwrdd Gweithredol sy'n gyfrifol am gynllunio strategol a Chadeirydd y Pwyllgor Cynllunio yn rhan o'r Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol.

Cyrff Ymgynghori Penodol

- Mae rhestr o gyrff ymgynghori penodol y mae gofyn i'r cyngor ymgynghori â nhw i'w gweld yn Atodiad 5.
- Caiff dogfennau neu ddolenni electronig i'r dogfennau hyn eu hanfon at y cyrff hyn yn ystod y camau dynodedig (gweler Atodiad 2), a bydd disgwyl cael ymateb o fewn amserlen resymol.

Cyrff Ymgynghori Amgylcheddol

- Sefydliadau sydd â chylch gwaith yn ymwneud â materion amgylcheddol, cymdeithasol a/neu economaidd ac sy'n gallu rhoi cyngor am faterion arbenigol.
- Bydd hyn yn gweithredu ochr yn ochr â phroses y CDLI wrth sicrhau bod y CDLI yn cyd-fynd â'r meini prawf cynaliadwyedd.

Cyrff Ymgynghori Cyffredinol ac Ymgynghoreion Eraill

- Mae rhestr o gyrff ymgynghori cyffredinol ac ymgynghoreion eraill y mae gofyn i'r Cyngor ymgynghori â nhw, a'r rheini y mae'r Cyngor yn credu y dylent gael eu cynnwys fel ymgynghoreion. Gellir dod o hyd i'r rhain yn Atodiad 5.
- Bydd y cyrff hyn yn cael eu hysbysu drwy lythyr neu e-bost yn ystod y camau a nodwyd. Gellir dod o hyd i'r rhain yn Atodiad 5.

Swyddogion Proffesiynol

- Bydd cynrychiolaeth fewnol gan Swyddogion Rheoli Datblygu, Ecolegwyr y Sir ac elfennau eraill o'r gwasanaeth cynllunio a meysydd gwasanaethau eraill, yn ogystal â sefydliadau partner allanol lle bo'n briodol, yn bwydo i mewn trwy'r grwpiau thematig (a fforymau eraill) sy'n ymdrin â'r rhychwant eang o bynciau yn y CDLI Diwygiedig.

- Mae cynrychiolaeth fewnol o blith gwasanaethau eraill y Cyngor yn hanfodol i sicrhau bod y cynllun yn gyson â strategaethau a chynlluniau adrannau eraill.

Ieuentid

- Yn draddodiadol, nid yw pobl ifanc yn cael eu cynrychioli'n ddigonol yn y broses cynllunio datblygiadau. Defnyddir Cyngor Ieuentid Sir Gaerfyrddin a dulliau eraill o ymgysylltu â phobl ifanc, megis Clybiau Ffermwyr Ifanc Sir Gaerfyrddin, Cyngor y Gwasanaethau Ieuentid Gwirfoddol ac Asiantaeth Genedlaethol Clybiau Ieuentid er mwyn ceisio barn y ieuentid fel rhan o'r broses.

Datblygwyr ac asiantau

- Gall datblygwyr ac asiantau ofyn am gael eu hychwanegu at y rhestr bostio uniongyrchol (gweler isod). Rhaid iddynt, fel grŵp y cyhoedd, dderbyn y cyfrifoldeb am sicrhau bod unrhyw sylwadau mewn perthynas â'r camau statudol yn cael eu cyflwyno o fewn yr amserlen gywir a chyda'r wybodaeth y gofynnir amdani.
- Roedd datblygwyr, asiantau ac unrhyw bersonau eraill yn gallu cyflwyno unrhyw safleoedd y maent yn dymuno iddynt gael eu cyflwyno i'w hystyried yn ystod y camau anstatudol (cam y "Darpar Safleoedd"). Mae manylion y safleoedd hyn ar gael i'w harchwilio ar wefan y Cyngor.
- Cafodd safleoedd a gyflwynir eu hasesu yn erbyn y Fethodoleg Asesu Safleoedd.

Y cyhoedd (grŵp postio uniongyrchol)

- Mae'r grŵp hwn yn cynnwys unrhyw un sydd â diddordeb yn nyfodol Sir Gaerfyrddin, gan gynnwys unigolion, busnesau, sefydliadau a grwpiau.
- Gallai aelodau'r cyhoedd, grwpiau neu sefydliadau gael eu cynnwys, ar gais, ar y rhestr bostio uniongyrchol i gael eu hysbysu am gynnydd y cynllun a sut y gallent gael eu cynnwys. Bydd hysbysiadau ar ffurf e-bost neu, dan amgylchiadau eithriadol, trwy'r gwasanaeth post. Fodd bynnag, cyfrifoldeb y cyhoedd yw sicrhau bod unrhyw sylwadau mewn perthynas â'r camau statudol yn cael eu cyflwyno o fewn y terfyn amser cywir a chyda'r wybodaeth briodol y gofynnwyd amdani. Yn ystod y cyfnodau ymgynghori ffurfiol, anogir cyflwyno sylwadau'n electronig a thrwy'r porth ymgynghori. Pan ddefnyddir gwasanaeth post, ni fydd y cyngor yn gyfrifol am unrhyw eitem na chaiff ei dosbarthu.
- Bydd yr holl bobl hynny sy'n cyflwyno sylwadau yn ystod y cyfnodau ymgynghori statudol yn cael eu hychwanegu'n awtomatig at y rhestr bostio heblaw eu bod yn nodi'n wahanol.
- I gofrestru eich diddordeb, cysylltwch â'r Tîm Blaengynllunio drwy unrhyw un o'r dulliau canlynol:
 - ★ Trwy anfon e-bost i: blaen.gynllunio@sirgar.gov.uk
 - ★ Trwy'r post: Yr Adain Blaen-gynllunio, y Gwasanaethau Cynllunio, Adran yr Amgylchedd, 3 Heol Spilman, Caerfyrddin, Sir Gaerfyrddin, SA31 1LQ
 - ★ Trwy ffonio: 01267 228818
- Bydd pob person cofrestredig yn cael ei hysbysu drwy e-bost (oni nodir fel arall trwy absenoldeb cyfeiriad e-bost) yn ystod camau dynodedig (gweler Atodiad 2).

Datblygwyr, asiantau, ac eraill sy'n gwneud cynnig am safleoedd

3.4.2 Mae nifer o gamau ym mhroses paratoi'r CDLI Diwygiedig lle bydd pobl wedi cael cyfle i gynnis safleoedd i'w cynnwys yn y CDLI. Yn ganolog i'r rhain oedd:

- Cam darpar safleoedd - cyfle cynnar fel rhan o gam cyn adneuo'r CDLI i gyflwyno safle i'w hystyried. .

- Os bu newid materol mewn amgylchiadau sy'n effeithio ar safle a wrthodwyd ynghynt, neu os cyflwynir safle hollol newydd, cyfrifoldeb yr un sy'n cynnig yw profi effeithiau ei safle gan ddefnyddio fframwaith arfarniad cynaliadwyedd yr awdurdod cynllunio lleol. Bydd yr awdurdod cynllunio lleol yn rhoi canllawiau ynghylch yr hyn a fyddai'n ofynnol ar gyfer arfarniad cynaliadwyedd y byddai disgwyl i'r cynigydd ei ddilyn. Nid yw'r awdurdod, fodd bynnag, yn rhoi unrhyw sicrwydd y byddai'r fath newid mewn amgylchiadau'n sicrhau neu'n ennyn newid a fyddai'n debygol o weld y safle'n cael ei gynnwys yn y Cynllun.
- Ni fydd proses fetio i sicrhau bod cyflwyniadau'n foddhaol o ran yr arfarniad cynaliadwyedd: caiff unrhyw broses fetio ei chynnal fel rhan o'r archwiliad gerbron yr Arolygydd. Os na fu safle newydd neu amgen yn destun unrhyw arfarniad cynaliadwyedd, mae'n annhebygol y bydd yr Arolygydd mewn sefyllfa i argymhell ei gynnwys yn y CDLI.
- Bu i'r Awdurdod Cynllunio Lleol ystyried yr holl sylwadau a gyflwynwyd yn ystod y cam ymgynghori â'r cyhoedd cyn adneuo, yn unol â Rheoliad 16 (2) y CDLI, cyn penderfynu ar gynnwys y CDLI Adneuo Diwygiedig. Nid yw sylwadau a wneir yn ystod y cam cyn adneuo hwn yn gyfystyr â sylwadau i'w hystyried yn yr archwiliad annibynnol.
- Cam y Cynllun Adneuo - mae cyfrifoldeb ar y rhai sy'n hyrwyddo newidiadau i'r Cynllun i ddangos bod y gweithdrefnau priodol wedi'u dilyn ac i ddarparu'r dystiolaeth angenrheidiol i ddangos y byddai'r Cynllun yn gadarn pe bai'r safle'n cael ei gynnwys. Byddai hyn yn cynnwys dangos bod y safle'n cyd-fynd â'r arfarniad o gynaliadwyedd.
- Mae'r holl safleoedd a gyflwynir yn cael eu hystyried yn unol â darpariaethau'r fethodoleg asesu safleoedd.

Grwpiau nas clywir yn aml

3.4.3 Mae hyn yn cynnwys grwpiau nad ydynt yn draddodiadol wedi cymryd rhan i raddau helaeth o gwbl yn y broses cynllunio.

- Caiff grwpiau o'r fath eu hannog o hyd i gymryd rhan drwy fforymau sy'n bodoli'n barod lle bo hynny'n bosibl. Gwnaed ymdrech drwy gydol y broses i glustnodi a chynnwys y grwpiau hyn.
- Ymgysylltwyd â'r grwpiau hyn ar wahanol gamau o'r broses o lunio'r Cynllun a bydd hyn yn parhau i gael ei wneud. Mae grwpiau unigol wedi cael eu nodi dan 'gyrff ymgynghori cyffredinol' a 'gyrff ymgynghori eraill' (gweler Atodiad 5).

3.4.4 Bydd y tîm Blaengynllunio hefyd yn gweithio gyda chydweithwyr mewn meysydd gwasanaeth eraill i fwyafu cyfleoedd ymgynghori, gan gynnwys cynyddu mynediad at gymdeithasau a fforymau.

3.4.5 Pan gyflwynir deisebau, dylai un person enwebedig gael ei nodi fel pwynt cyswllt i gael ei gynnwys ym mhroses y CDLI.

Cynghorau Tref a Chymuned

3.4.6 Wrth baratoi'r CDLI diwygiedig, mae'r Awdurdod yn cydnabod rôl bwysig Cynghorau Tref a Chymuned o fewn eu cymunedau priodol, gan gydnabod eu gallu i drosglwyddo gwybodaeth ac annog ymgysylltu. I adlewyrchu'r rôl a'r statws hwn fel ymgynghoreion penodol (Atodiad 5), bydd y Cyngor yn ymgynghori â nhw ar adegau priodol (gan gynnwys cynrychiolaeth yn y fforwm rhanddeiliaid allweddol).

3.4.7 Gall Cynghorau Tref a Chymuned a Chynghorwyr unigol ddarparu cyswllt gwerthfawr a modd o gyfathrebu â'u cymunedau. Mae eu gallu i godi ymwybyddiaeth yn glir yn ogystal â'u gallu i roi adborth a chyfleu safbwyntiau a sylwadau yn ôl i'r broses gwneud Cynllun.

3.4.8 Mae 72 o Gynghorau Tref a Chymuned (135 sedd) o wahanol feintiau a chyllidebau yn y sir. Ystyrir bod mynychu cyfarfodydd pob un o'r Cynghorau hyn ar sail unigol yn anymarferol oherwydd materion adnoddol. Lle bo'n ymarferol, fodd bynnag, bydd yr Awdurdod yn nodi dulliau ymgysylltu priodol eraill ar gyfer y sector. Gallai dulliau o'r fath gynnwys cyfarfodydd ardal. Mae cyfleoedd hefyd i ddefnyddio Fforwm Cyswllt Cynghorau Tref a Chymuned sefydledig yr Awdurdod.

3.4.9 Lle bo'n briodol, bydd yr Awdurdod yn ceisio defnyddio'r gwaith cyswllt parhaus â'r Cynghorau Tref a Chymuned hynny yn y sir sy'n fwy o faint mewn perthynas â'r dyletswyddau sy'n deillio o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol. Mae cyngor cymuned neu dref yn ddarostyngedig i'r dyletswyddau hyn pan fu ei incwm neu wariant gros o leiaf £200,000 ar gyfer pob un o'r tair blynedd ariannol flaenorol. Deallir ar adeg ysgrifennu'r ddogfen hon mai'r Cynghorau sy'n diwallu'r maen prawf hwn yw Cyngor Tref Llanelli, Cyngor Gwledig Llanelli, Cyngor Tref Pen-bre a Phorth Tywyn, Cyngor Tref Caerfyrddin, Cyngor Cymuned Llan-non, Cyngor Tref Cwmaman, a Chyngor Cymuned Llanedi. Mae cyfleoedd, felly, i ddefnyddio'r plattform presennol hwn i ymgysylltu â'r Cynghorau hyn sy'n fwy o faint ynghylch y CDLI.

3.4.10 Bydd yr Awdurdod hefyd yn ceisio ymgysylltu â Chynghorau Tref a Chymuned mewn perthynas â'r cyfraniad posibl y gallai Cynlluniau Bro (lle bônt yn cael eu llunio) ei wneud. Yn y cyswllt hwn, bydd yr Awdurdod yn cadw golwg am unrhyw ganllawiau pellach a ryddheir gan Lywodraeth Cymru.

3.4.11 Mae sawl sefydliad allanol hefyd a allai chwarae rhan bwysig wrth gefnogi'r gwaith o ymgysylltu â'r sector – gan gynnwys Un Llais Cymru a Chymorth Cynllunio Cymru. Mewn perthynas â'r cyntaf, cyfeirir at strwythur sefydledig y Pwyllgor Ardal, tra bo Cymorth Cynllunio Cymru yn ddarparwyr hyfforddiant sefydledig ar gyfer y sector ac wedi helpu i gynnal hyfforddiant fel rhan o broses y CDLI.

3.5 Disgwyliadau Rhanddeiliaid

3.5.1 Mae'n bwysig bod yr holl rhanddeiliaid a phartïon sydd â diddordeb ym mhroses y CDLI yn gwneud pob ymdrech i ddiwallu'r disgwyliadau canlynol:

- (a) Ymateb i ohebiaeth o fewn amserlen briodol – atebir pob gohebiaeth a sylw a gyflwynir o fewn cyfnod rhesymol o amser, a disgwylir i rhanddeiliaid ymateb i unrhyw ohebiaeth o fewn 21 diwrnod.
- (b) Dim ond materion dilys y bydd rhanddeiliaid yn eu codi (materion yn ymwneud â'r CDLI yn unig).
- (c) Dylai'r sawl sy'n cynnig safleoedd nodi unrhyw bylchau yn nhystiolaeth neu polisi yn ystod y cyfnodau ymgynghori dynodedig. Nid yw'r Cyngor yn gorfod ystyried neu hybu unrhyw safleoedd (neu sylwadau eraill) i'w harolygu sydd wedi cael eu cyflwyno y tu allan i'r cyfnodau ymgynghori diffiniedig.
- (d) Dylai'r sawl sy'n ymateb ymrwmo i ddarparu'r wybodaeth y gofynnwyd amdani fel y bo angen i alluogi asesiad priodol o unrhyw gyflwyniadau neu sylwadau.
- (e) Rhaid dilyn y canllawiau a'r gweithdrefnau bob amser.
- (f) Dylid rhannu a darparu gwybodaeth os gofynnir amdani.
- (g) Dylai rhanddeiliaid dderbyn bod adroddiad yr arolygydd yn rhwymo, ac nad oes modd apelio yn erbyn ei benderfyniadau.

(h) Ymrwymiad gan bawb i feithrin consensws.

3.5.2 Gall oedi ddigwydd os na fodlonir y disgwyliadau hyn a gallai olygu na fyddai'r cynllun yn cydymffurfio â'r egwyddorion cadernid.

3.6 Sylwadau hwyr

3.6.1 Bydd y Cyngor dim ond yn ystyried sylwadau a gyflwynir yn unol â chyfnod cyhoeddedig yr ymgynghoriad. Bydd unrhyw sylwadau a dderbynnir y tu hwnt i'r dyddiadau hyn yn cael eu hystyried yn sylwadau na wnaed yn briodol, ac nid oes yn rhaid i'r Cyngor eu hystyried. Dim ond pan fo'r Cyngor yn fodlon y gwnaed ymdrech gwirioneddol, didwyll i gyflwyno sylwadau o fewn yr amserlen a roddir y bydd sylwadau hwyr yn cael eu cofrestru fel sylwadau a wnaed yn briodol. Bydd angen tystiolaeth o ddyddiadau danfon, postio ac ati i ategu'r fath honiadau. Mae disgwyl i'r fath amgylchiadau fod yn eithriadol ac anogir pob ymatebwr i gyflwyno sylwadau yn ystod y cyfnodau cyhoeddedig. Yn hyn o beth, lle mae'n ymwneud yn uniongyrchol ag effeithiau Covid-19, ystyriwyd hwn yn amgylchiad eithriadol. O ganlyniad, cafodd ymagwedd bragmatig a deallgar ei mabwysiadu. Ategwyd hyn ymhellach drwy ychwanegu ymgynghoriad 3 wythnos arall at y CDLI Adneuo Diwygiedig.

3.6.2 Er mwyn iddynt gael eu cofrestru fel sylwadau a wnaed yn briodol, rhaid i'r sawl sy'n rhoi sylwadau gyflenwi'r wybodaeth angenrheidiol a nodi'r materion y maent yn ymwneud â nhw. Yn y cam adneuo, dylai sylwadau hefyd amlinellu'r newidiadau a geisir, nodi ar ba sail y cyflwynir y sylwadau, a, lle bo'n bosibl, nodi'r prawf/profion cadernid perthnasol.

3.6.3 Dim ond y sylwadau hynny a wnaed yn briodol yn ystod y Cam Adneuo a'r cam Newidiadau â Ffocws dilynol fydd yn cael eu cyflwyno gerbron yr Arolygydd i'w hystyried yn ystod y cyfnod archwilio. Dylid nodi na fydd sylwadau na safbwyntiau a gyflwynwyd yn ystod y camau Cyn Adneuo yn cael eu cyflwyno i'r Arolygydd i'w hystyried yn yr archwiliad.

3.7 Dulliau Cynnwys, Cyfranogi ac Ymgynghori

3.7.1 Cafodd amryw o ddulliau eu nodi o'r blaen i hwyluso cynnwys cymunedau drwy gydol proses y cynllun. Mae'r rhain wedi'u diwygio i adlewyrchu effaith Covid-19 a'r angen i ddilyn canllawiau diweddaraf y Llywodraeth ac i fodloni'r gofynion cadw pellter cymdeithasol gan gynnwys:

Dogfennau a gyhoeddwyd a diweddariadau rheolaidd a ddarparwyd ar wefan y Cyngor: <https://www.sirgar.llyw.cymru/cartref/gwasanaethaur-cyngor/cynllunio/>

- Defnyddio'r cyfryngau cymdeithasol, gan gynnwys diweddariadau Twitter ac eitemau newyddion Facebook ar gyfrif cyfryngau cymdeithasol y cyngor
- Cylchlythyrau, dyddiaduron ar-lein a blogiau lle bônt ar gael
- Postio uniongyrchol (drwy e-bost os yw'n bosibl, ond trwy lythyr i'r sawl sy'n ceisio'r math hwn o gyfathrebu)
- Arddangosfeydd cyhoeddus
- Seminarau / Gweithdai
- Dogfennau a fydd ar gael mewn canolfannau gwasanaeth cwsmeriaid a llyfrgelloedd cyhoeddus
- Datganiadau i'r Wasg / Hysbysiadau Cyhoeddus
- Cyfarfodydd

3.8 Ymgysylltu Dwyieithog a'r Iaith Gymraeg

3.8.1 Bydd y gwaith o baratoi'r CDLI yn cael ei gynnal yn unol â Safonau'r Gymraeg y Cyngor, a bydd ymgysylltu dwyieithog yn hanfodol wrth sicrhau cyfle cyfartal i ymgysylltu â'r gwaith o baratoi'r Cynllun. Yn y cyswllt hwn, mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg, a bydd yn gwneud ei orau i alluogi'r holl ymgynghoriadau i gael eu cynnal yn y naill iaith neu'r llall. Bydd pob ffurflen, dogfen a gohebiaeth yn ddwyieithog, a chynigir y cyfle i gael cyfarfodydd dwyieithog, gan roi'r cyfle i bobl ymgysylltu yn eu hiaith ddewisol.

3.9 Adeiladu Consensws

3.9.1 Gallai ymgynghori â phobl a'u cynnwys mewn modd gwell helpu i leihau gwrthdaro wrth wneud penderfyniadau. Nod y technegau ymgynghori a gynigir yn y Cynllun hwn yw lleihau gwrthdaro a cheisio consensws lle bo'n bosibl, trwy ddefnyddio strwythurau ymgysylltu a chynnwys rhagweithiol mewn perthynas â rhanddeiliaid, cymunedau a phartïon sydd â diddordeb. Mae'n bwysig y ceisir cytuno ar strategaeth gyffredinol y CDLI, yn enwedig yng nghamau cynnar y broses.

3.9.2 Pan nad oes modd cyflawni consensws, mae'n hollbwysig fod y ffynonellau gwybodaeth sy'n arwain at benderfyniad yn amlwg ac yn cael eu parchu gan bob parti. Yn yr achosion hynny lle na ellir sicrhau consensws, rhoddir sylw i faterion perthnasol megis polisi cenedlaethol wrth bennu unrhyw ganlyniadau.

3.10 Argaeledd Dogfennau / Adborth

3.10.1 Bydd pob dogfen a gynhyrchir yn ystod y broses o baratoi'r CDLI yn cael ei chyhoeddi ar wefan y Cyngor a hefyd yn destun cyfyngiadau Covid-19 ac ar gael yn y lleoliadau canlynol (gallai'r lleoliadau newid mewn ymateb i ganllawiau diweddaraf y Llywodraeth a mesurau cadw pellter cymdeithasol):

- Canolfannau Gwasanaethau 3 Heol Spilman, Caerfyrddin
Cwsmeriaid:
Yr Hwb, Canol Tref Llanelli
Yr Hwb, Rhydaman
- Llyfrgelloedd cyhoeddus (yn cynnwys llyfrgelloedd teithiol) yn Sir Gaerfyrddin
(a restrir yn Atodiad 6) sy'n hygyrch ac ar agor

3.10.2 Lle bo'n briodol/ofynnol, bydd copïau o ddogfennau'n cael eu hanfon at gyrff ymgynghori penodol. Fodd bynnag, anogir defnyddio adnodd ar-lein y Cyngor i gyrchu dogfennau a deunyddiau mewn perthynas â pharatoi'r CDLI Diwygiedig.

3.11 Dulliau Adborth

3.11.1 Defnyddir gwefan y Cyngor i ddarparu'r wybodaeth ddiweddaraf a newyddion am hynt y CDLI.

3.11.2 Yn ystod pob cam arwyddocaol, bydd ymatebion i ymgynghoriadau (oni bai am Newidiadau â Ffocws) yn cael eu hadrodd i'r Panel Ymgynghorol, y Cyngor Llawn a/neu Fwrdd Gweithredol y Cyngor.

3.11.3 Bydd yr holl sylwadau a dderbynnir yn ystod y camau ymgynghori statudol yn cael eu cydnabod a'u cofrestru ar gronfa ddata a'u rhoi ar restr bostio (oni bai y gofynnir fel arall) a rhoddir gwybod i'r sawl a'u hanfonodd am y camau nesaf yn y broses.

3.11.4 Bydd diweddariadau yn ymddangos sy'n defnyddio ffynonellau cyfryngau'r Cyngor yn ogystal â chyfryngau eraill.

3.12 Monitro ac Adolygu

3.12.1 Bydd y Cyngor yn monitro ac adolygu effeithiolrwydd y cytundeb cyflawni trwy gydol y broses o baratoi'r CDLI. Bydd hyn yn sicrhau bod yr amcanion a nodwyd yn y Cynllun Cynnwys Cymunedau'n cael eu cyflawni yn unol â'r amserlen arfaethedig.

3.12.2 Dyma achosion eraill lle byddai angen adolygu'r cytundeb cyflawni:

- Os oes newidiadau sylweddol yn yr adnoddau sydd ar gael i'r Cyngor;
- Os oes gofyn gwneud newidiadau sylweddol i'r Cynllun Cynnwys Cymunedau;
- Os yw proses y CDLI yn mynd ar ei hôl hi'n sylweddol o ran yr amserlen, h.y. tri mis neu fwy;
- Pe bai deddfwriaeth, rheoliadau neu ganllawiau newydd gan Ewrop, y DU neu Lywodraeth Cymru yn golygu bod yn rhaid ymgymryd â gweithdrefnau neu dasgau newydd; neu,
- Os oes unrhyw newidiadau o ran amgylchiadau sy'n effeithio'n sylweddol ar gyflawni'r cynllun.

3.12.4 Mae'r Rheoliadau CDLI yn datgan y dylai'r amserlen gael ei hadolygu, ar ôl adneuo, mewn ymgynghoriad â'r ymgynghoreion perthnasol, a chael ei hailgyflwyno i Lywodraeth Cymru wrth i'r Cyngor ymrwymo i gytundeb lefel gwasanaeth gyda'r Arolygiaeth Gynllunio. Dylid gwneud hyn o fewn tri mis wedi i'r cyfnod adneuo ffurfiol ddod i ben.

3.12.5 Ar ôl mabwysiadu'r CDLI Diwygiedig, caiff Adroddiad Monitro Blynyddol ei lunio, ei gyhoeddi a'i gyflwyno i Lywodraeth Cymru, yn unol â rheoliadau. Bydd yr adroddiad monitro blynyddol yn sefydlu pa mor effeithiol mae polisiâu a chynigion y cynllun yn perfformio ac yn cael eu rhoi ar waith. Bydd yn asesu a yw'r strategaeth sylfaenol yn dal i fod yn gadarn ac a oes angen newid unrhyw bolisiâu i adlewyrchu newidiadau cyd-destunol, gan gynnwys y rheini sy'n gysylltiedig â deddfwriaeth a pholisi cenedlaethol. Bydd yr adroddiad monitro blynyddol hefyd yn pennu gofynion o ran tir gan gynnwys cyflawni'n unol â'r trywydd a nodir yn y Cynllun a'r nifer net o anheddau ychwanegol fforddiadwy ac anheddau ar gyfer y farchnad gyffredinol a godwyd yn ardal yr Awdurdod, ac yn adrodd ar ddangosyddion eraill y CDLI.

3.12.6 Bydd yr Awdurdod yn dechrau adolygiad llawn o'r CDLI diwygiedig o leiaf unwaith bob pedair blynedd yn dilyn mabwysiadu. Caiff amserlen ei chyflwyno i Lywodraeth Cymru o fewn chwe mis i benderfyniad yr Awdurdod i adolygu'r Cynllun. Bydd yr adolygiad yn cynnwys ailystyried yr arfarniad cynaliadwyedd a chadernid y Cynllun. Megis gyda'r adroddiad monitro blynyddol, bydd yr adolygiad llawn hefyd yn dangos a oes angen newidiadau i'r Cynllun. Pan fo angen newid polisi neu pan fo angen polisiâu ychwanegol, yr un fydd y broses i adolygu'r cynllun â'r broses i'w baratoi.

Rhestr Termau

Cynllun Mabwysiedig	Dyma gam olaf y broses o baratoi CDLI - lle daw'r CDLI yn Gynllun Datblygu statudol, at ddibenion y Ddeddf.
Mabwysiadu	Cadarnhad terfynol yr Awdurdod Cynllunio Lleol (ACLI) o'r cynllun datblygu fel ei bolisi cynllunio defnydd tir.
Adroddiad Monitro Blynnyddol	Bydd hyn yn asesu i ba raddau y gweithredir polisïau yn y cynllun datblygu lleol yn llwyddiannus (Rheoliad 37 o Reoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005.
Llinell Sylfaen/Llinell Sylfaen Cyn Newid	Disgrifiad o gyflwr presennol ardal y dylid mesur newid yn ei erbyn.
Safle Ymgeisio	Safleoedd Ymgeisio yw'r rheiny a enwebir gan unrhyw un i'w hystyried gan yr ACLI fel dyraniadau mewn CDLI sy'n datblygu.
Cofrestr Safleoedd Ymgeisio	Cofrestr o safleoedd ymgeisio a baratowyd yn dilyn galwad gan yr ACLI am safleoedd ymgeisio.
Y Gymuned	Pobl sy'n byw mewn ardal ddaearyddol ddiffiniedig, neu sy'n rhannu buddiannau eraill ac sydd felly'n ffurfio cymunedau o fuddiant.
Cynllun Cynnwys Cymunedau	Mae'n nodi cynllun a pholisïau prosiect yr ACLI ar gyfer cynnwys cymunedau lleol, gan gynnwys busnesau, wrth baratoi cynlluniau datblygu lleol. Cyflwynir y Cynllun Cynnwys Cymunedau i Lywodraeth Cymru fel rhan o'r Cytundeb Cyflawni i gytuno arno.
Adeiladu Consensws	Proses o gynnal deialog gynnar gyda grwpiau buddiant a dargedir er mwyn deall safbwyntiau perthnasol a chytuno ar gamau gweithredu.
Ymgynghoriad	Proses ffurfiol lle gwahoddir sylwadau ar bwnc penodol neu gyfres o bynciau, neu ddogfen ddrafft.
Dangosydd Cyd-destunol	Dangosydd a ddefnyddir i fonitro newidiadau yn y cyd-destun y caiff y cynllun ei weithredu neu ei baratoi ynddo.
Cytundeb Cyflawni	Dogfen sy'n cynnwys amserlen yr ACLI ar gyfer paratoi'r CDLI ynghyd â'i Gynllun Cynnwys Cymunedau, a gyflwynir i Lywodraeth Cymru er mwyn cytuno arni.
Dogfennau Adneuo	Mae'r rhain yn cynnwys y CDLI Adneuo, yr Adroddiad Arfarnu Cynaliadwyedd, yr adroddiad ymgynghori cychwynnol, y gofrestr safleoedd ymgeisio, yr Adroddiad Adolygu (os yn briodol), ac unrhyw ddogfennau ategol perthnasol.
Terfynau Datblygu	Llinell a dynnir er mwyn diffinio ardal anheddiad lle mae datblygu'n dderbyniol mewn egwyddor, yn amodol ar roi ystyriaeth fanwl i'r amgylchedd, amwynder, mynediad, darpariaeth gwasanaethau cyhoeddus ac ystyriaethau eraill. Ystyrir ardaloedd y tu allan i'r terfynau fel cefn gwlad agored.
Polisïau rheoli datblygu	Cyfres o bolisïau yn seiliedig ar feini prawf a fydd yn sicrhau bod pob datblygiad yn yr ardal yn cyflawni'r nodau a'r amcanion a nodir yn y Strategaeth.
Ymgysylltu	Proses sy'n annog ystyriaeth sylweddol mewn cymuned. Ymgais ragweithiol i gynnwys unrhyw grŵp penodol o bobl/rhan o'r gymuned.
Sylfaen Dystiolaeth	Dehongli gwybodaeth sylfaenol neu wybodaeth/data arall i ddarparu'r sail ar gyfer polisi'r cynllun

Newidiadau â Ffocws	Newidiadau a gynigir i'r CDLI adneuo cyn eu cyflwyno sy'n gyfyngedig iawn o ran nifer, sy'n adlewyrchu darnau allweddol o dystiolaeth, ond nad ydynt yn mynd at wraidd y cynllun.
Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd	<p>Y broses o fynd ati'n briodol i sgrinio ac asesu'r opsiynau sy'n ofynnol o dan Ran 6 Pennod 8 o Reoliadau Cadwraeth Cynefinoedd a Rhywogaethau 2010 (fel y'u diwygiwyd) (y Rheoliadau Cynefinoedd) - proses ailadroddol gydnabyddedig sy'n helpu i bennu'r effeithiau tebygol ar gynllun neu raglen a (lle bo'n briodol) asesu effeithiau andwyol ar uniondeb safle Ewropeaidd.</p> <p>Mae'n ofynnol i'r asesiad gael ei gynnal gan awdurdod cymwys gyda golwg ar gynlluniau neu brosiectau sy'n debygol o gael effaith arwyddocaol (ar eu pennau eu hunain ac yn gyfunol â chynlluniau a phrosiectau eraill) ar "safle Ewropeaidd" (gweler paragraff 5.1.2 o TAN 5), neu fel mater polisi, mae "safle Ewropeaidd" neu safle Ramsar arfaethedig, o dan ddarpariaethau Erthygl 6 (3) o Gyfarwyddeb y Gymuned Ewropeaidd 92/43/ECC (y Gyfarwyddeb Cynefinoedd), rheoliadau 61 a 102 o'r Rheoliadau Cadwraeth Cynefinoedd a Rhywogaethau (fel y'u diwygiwyd) 2010, a rheoliad 25 o Reoliadau Cadwraeth Forol Alltraeth (Cynefinoedd Naturiol &c) 2007.</p>
Dangosydd	Mesur o amrywiadau dros amser, a ddefnyddir yn aml i fesur cyflawni amcanion.
Y Strategaeth Gymunedol Integredig	Mae'n ofynnol o dan Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 (Rhan 2: Adrannau 37-46) gyda'r nod o wella llesiant cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd eu hardaloedd. Cyfeirir ati hefyd fel "Cynllun Integredig Sengl".
Y Cynllun Datblygu Lleol (CDLI)	Y cynllun datblygu statudol gofynnol ar gyfer pob ardal awdurdod cynllunio lleol yng Nghymru o dan Ran 6 o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004. Cynllun defnydd tir sy'n destun archwiliad annibynnol, a fydd yn ffurfio'r cynllun datblygu statudol ar gyfer ardal awdurdod cynllunio lleol at ddibenion y Ddeddf. Dylai gynnwys gweledigaeth, strategaeth, polisiâu ar draws yr ardal ar gyfer mathau o ddatblygiadau, dyraniadau tir, a pholisiâu a chynigion ar gyfer ardaloedd allweddol o newid a gwarchodaeth lle bo angen. Rhaid dangos polisiâu a dyraniadau yn ddaearyddol ar y Map Cynigion sy'n rhan o'r cynllun.
Yr Awdurdod Cynllunio Lleol (ACLI)	Awdurdod cynllunio sy'n gyfrifol am baratoi CDLI.









Cynllun Llesiant Lleol	O dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, bydd Byrddau Gwasanaeth Cyhoeddus yn cael eu sefydlu ar gyfer pob ardal awdurdod lleol; bwriedir y bydd pob un yn paratoi Cynllun Llesiant i ddisodli'r Cynllun Integredig Sengl erbyn Ebrill (adran 39).
Cynllun Morol	Cynllun Morol Cenedlaethol Cymru a baratowyd o dan Ddeddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009.
Lliniaru	Mesurau lliniaru i osgoi, lleihau neu wrthbwysio effeithiau andwyol arwyddocaol.
Fframwaith Datblygu Cenedlaethol (FfDC)	Gwneir darpariaeth o dan Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015 ar gyfer paratoi Fframwaith Datblygu Cenedlaethol. Caiff y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol ei baratoi gan Lywodraeth Cymru a bydd yn pennu fframwaith defnydd tir 20 mlynedd i Gymru, a bydd yn disodli Cynllun Gofodol Cymru sy'n bodoli ar hyn o bryd.
Amcan/Amcan Strategol	Datganiad o'r hyn a fwriedir, gan nodi'r cyfeiriad a ddymunir ar gyfer newid mewn tueddiadau.
Partneriaid	Adrannau lleol/awdurdodau Parc Cenedlaethol eraill a chyrrff statudol lle bydd y CDLI yn helpu i gyflawni rhai o amcanion eu strategaethau. Efallai y bydd disgwyl i bartneriaid gyfrannu at lunio rhannau perthnasol o'r CDLI.
Rhwymedigaeth Gynllunio	Cytundeb cyfreithiol rhwng ymgeisydd a'r awdurdod cynllunio lleol i sicrhau bod datblygiad yn cael ei wneud mewn ffordd benodol. Cyfeirir ati hefyd fel Cytundeb Adran 106.
Polisi Cynllunio Cymru	Mae Polisi Cynllunio Cymru yn pennu polisiau cynllunio defnydd tir Llywodraeth Cynulliad Cymru. Caiff ei ategu gan gyfres o Nodiadau Cyngor Technegol. Darperir cyngor gweithdrefnol drwy gylichlythyrau a llythyrau egluro polisi.
Dogfennau Cyn-adneuo (CDLI)	Mae'r rhain yn cynnwys y weledigaeth, yr opsiynau strategol, y strategaeth a ffeirir, polisiau allweddol, yr Adroddiad Arfarnu Cynaliadwyedd, y gofrestr o safleoedd ymgeisio, Adroddiad Adolygu (os yn briodol).
Cam Cyn-adneuo	Y camau cyfranogi ac ymgynghori cyn-adneuo; mae'r Llawlyfr yn cyfeirio at y cam Opsiynau Strategol a'r Strategaeth a Ffeirir sy'n ymwneud â gweithdrefn y cynllun llawn; mae llai o ofynion yn ymwneud â gweithdrefn adolygu'r cynllun byr.
RAMSAR	Safle gwlyptir sydd o bwysigrwydd rhyngwladol ar gyfer cadwraeth natur. Mae'r dynodiad yn cael ei alluogi gan Gonfensiwn Ramsar 1971 lle mae Llywodraethau Ewropeaidd sy'n cymryd rhan yn ymrwymo i ddiogelu ardaloedd o'r fath.
Adroddiad Adolygu	Yr adroddiad statudol gofynnol o dan Adran 69 o Ddeddf 2004 a/neu Reoliad 41; i ddod i gasgliad ynghylch y weithdrefn adolygu CDLI sydd i'w dilyn yn seiliedig ar asesiad clir o'r hyn a ystyriwyd a'r hyn sydd angen ei newid a pham, yn seiliedig ar dystiolaeth.
Gweithdrefn adolygu'r cynllun byr	Gall fod yn briodol ar gyfer amgylchiadau lle nad yw'r materion dan sylw yn ddigon sylweddol i gyfiawnhau ymgymryd â gweithdrefn adolygu'r cynllun llawn.
Cynllun Integredig Sengl	Cyflawni dyletswyddau statudol a nodwyd gan Lywodraeth Cymru ("Cydamcanu – Cydymdrechu", LIC 2012), gan gynnwys Strategaethau Cymunedol; a gaiff eu paratoi gan









	Fwrdd Gwasanaethau Lleol. Gweler "Cynlluniau Llesiant Lleol" sydd i ddisodli Cynlluniau Integredig Sengl.
Dyraniadau Safle-benodol	Dyraniadau safleoedd (cynigion) ar gyfer defnydd penodol neu ddefnydd cymysg neu ddatblygiad. Bydd polisiâu yn nodi unrhyw ofynion penodol ar gyfer cynigion unigol gyda'r dyraniadau a ddangosir ar fap cynigion y CDLI.
Cadernid	Er mwyn i Gynllun Datblygu Lleol gael ei fabwysiadu, rhaid i'r Arolygydd sy'n ei archwilio benderfynu ei fod yn 'gadarn' (Adran 64 o Ddeddf 2004). Nodir profion a gwiriadau cadernid ym Mholisi Cynllunio Cymru.
Ardal Cadwraeth Arbennig (ACA)	Safleoedd o bwysigrwydd cadwraeth rhyngwladol a ddynodwyd gan Weinidogion Cymru o dan y Gyfarwydddeb Ewropeaidd ar Warchod Cynefinoedd Naturiol a Phlanhigion ac Anifeiliaid Gwyllt. Yn ogystal, ceir safleoedd ymgeisio ACA a ddylai, fel mater o bolisi'r Llywodraeth, gael eu hystyried fel ACA llawn wrth archwilio effeithiau defnydd tir.
Ardal Gwarchodaeth Arbennig (AGA)	Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig ar gyfer Adar Gwyllt o dan y Gymuned Ewropeaidd. Mae Cyfarwydddeb y Cyngor ar Warchod Adar Gwyllt (79/4C9/EEC) yn diogelu a rheoli pob rhywogaeth o adar gwyllt sy'n digwydd yn naturiol.
Rhanddeiliaid	Buddiannau y mae'r CDLI (a/neu'r Aseiad Amgylcheddol Strategol) yn effeithio'n uniongyrchol arnynt - trwy gyrrff cynrychioliadol yn gyffredinol.
Datganiad o Dir Cyffredin	Diben Datganiad o Dir Cyffredin yw sefydlu'r prif feysydd lle ceir cytundeb rhwng dau neu ragor o bartïon ar fater penodol.
Cynllun Datblygu Strategol	Gwneir darpariaeth o dan Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015 ar gyfer paratoi Cynlluniau Datblygu Strategol ar lefel ranbarthol. Bydd y Cynllun Datblygu Strategol yn ystyried y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol ac yn ymateb ar lefel ranbarthol i faterion strategol.
Aseiad Amgylcheddol Strategol (AAS)	Term a ddefnyddir yn rhyngwladol i ddisgrifio aseiad amgylcheddol fel y caiff ei gymhwyso i gynlluniau a rhaglenni. Mae proses AAS yn deillio o ddeddfwriaeth Ewropeaidd a chaiff ei diffinio ar lefel Ewropeaidd - Cyfarwydddeb 2001/42/EC. Mae Rheoliadau Aseidiadau Amgylcheddol o Gynlluniau a Rhaglenni (Cymru) 2004 (Rheoliadau AAS) yn gofyn am "aseiad amgylcheddol ffurfiol o gynlluniau a rhaglenni penodol, gan gynnwys y rheiny ym maes cynllunio a defnydd tir".
Canllawiau Cynllunio Atodol	Maent yn ffurfio dogfen/gwybodaeth atodol mewn perthynas â'r polisiâu mewn CDLI. Nid yw Canllawiau Cynllunio Atodol yn ffurfio rhan o'r cynllun datblygu ac nid ydynt yn destun archwiliad annibynnol ond rhaid iddynt fod yn gyson â'r Cynllun ac â pholisi cynllunio cenedlaethol. Gellir eu datblygu i ystyried agweddau unigol neu thematig ar y Cynllun a dyrannu safleoedd gan gynnwys prif gynlluniau.
Yr Arfarniad Cynaliadwyedd (AC)	Offeryn ar gyfer arfarnu polisiâu i sicrhau eu bod yn adlewyrchu amcanion datblygu cynaliadwy (h.y. ffactorau cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd). Mae'n ofynnol i bob ACLI, yn ôl Adran 62 (6) o Ddeddf 2004, ymgymryd ag Arfarniad Cynaliadwyedd o'r CDLI. Mae'r math hwn o Arfarniad Cynaliadwyedd yn ymgorffori gofynion y Rheoliadau AAS yn llawn.





<p>Adroddiad Arfarnu Cynaliadwyedd</p>	<p>Dogfen y mae'n ofynnol ei chynhyrchu fel rhan o'r broses Arfarnu Cynaliadwyedd i ddisgrifio ac arfarnu'r effeithiau arwyddocaol tebygol ar gynaliadwyedd wrth weithredu'r CDLI, sydd hefyd yn bodloni'r gofyniad am Adroddiad Amgylcheddol o dan y Rheoliadau AAS. Mae Adran 62 (6) o Ddeddf 2004 yn ei gwneud yn ofynnol i bob ACLI baratoi adroddiad o ganfyddiadau'r Arfarniad Cynaliadwyedd o'r CDLI. Cynhyrchir yr Adroddiad Arfarnu Cynaliadwyedd yn gyntaf yn ystod y cam Strategaeth a Ffefrir (yr Adroddiad Arfarnu Cynaliadwyedd Interim), ehangir arno yn y cam CDLI Adneuo a'i gwblhau ochr yn ochr â'r Datganiad Mabwysiadu.</p>
<p>Nodiadau Cyngor Technegol (TAN)</p>	<p>Dogfen yn seiliedig ar bynciau a gyhoeddwyd gan Lywodraeth Cynulliad Cymru i ategu Polisi Cynllunio Cymru.</p>
<p>Cynllun Gofodol Cymru</p>	<p>Cynllun a baratowyd ac a gymeradwywyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru o dan Adran 60 o Ddeddf 2004, sy'n nodi fframwaith strategol i lywio datblygiadau ac ymyriadau polisi yn y dyfodol, p'un a yw'r rhain yn ymwneud â rheoli cynlluniau defnydd tir yn ffurfiol ai peidio. O dan Adran 62 (5) (b) o Ddeddf 2004, rhaid i awdurdod cynllunio lleol roi sylw i Gynllun Gofodol Cymru wrth baratoi CDLI.</p>




















Appendix 1: Revised Carmarthenshire Local Development Plan - Timetable													Covid-19 Lockdown																																		
	2018					2019					2020					2021					2022																										
	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Key Stage 1: Delivery Agreement (Regs 5-10)																																															
Prepare and Report draft DA to Council																																															
Publication of Draft DA for consultation	■	■																																													
Consideration and reporting of consultations received		■	■	■	■																																										
Submission to WG for approval					■																																										
Publication of approved DA following WG approval					■	■																																									
Key Stage 2: Pre-Deposit Preparation and Participation (Reg 14)																																															
Review and develop baseline information and evidence	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						
Review and develop Strategic Options, Issues & Objectives	■	■	■																																												
SA Stage A: Prepare SA (SEA) Scoping Report	■	■	■																																												
Consultation on the SA (SEA) Scoping Report			■	■	■	■																																									
Assessment, consideration and reporting (as appropriate) of representations received on the SA (SEA) Scoping Report					■	■																																									
Invitation for submission of Candidate Sites	■	■	■	■	■	■	■																																								
Publication of Candidate Site Register							■	■																																							
Key Stage 3: Pre-Deposit Consultation (Regs 15, 16, 16A)																																															
Prepare and report SA (SEA) initial / interim report					■	■	■	■	■	■																																					
Prepare and report HRA Screening Report					■	■	■	■	■	■																																					
Prepare and report the Preferred Strategy			■	■	■	■	■	■	■																																						
Publication and consultation of Preferred Strategy (inc Strategic Sites, where applicable)										■	■	■																																			
Publication and consultation of the initial / interim SA (SEA) Report and HRA Screening Report										■	■	■																																			
Assessment, consideration and reporting of responses received on the Preferred Strategy, initial SA (SEA) and HRA Screening Report											■	■	■																																		
Publication of Initial Consultation Report											■	■																																			
Key Stage 4: Deposit Consultation (Reg 17-21)																																															
Preparation of Deposit Plan, HRA Report and SA (SEA) Report										■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■																									
Reporting of draft Deposit LDP, SA (SEA) and HRA										■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						
Publication of draft Deposit LDP, SA (SEA) and HRA for consultation																																															
Further Deposit, LDO, SA (SEA) and HRA consultation (3 weeks in response to impact of Covid-19 lockdown)																																															
Assessment and Consideration of the representations received in respect of draft Deposit Plan, SA(SEA) Report and HRA Report																																															
Reporting of representations of the Deposit LDP, SA (SEA) Report and HRA Report																																															
Consultation on Focussed Changes																																															
Key Stage 5																																															
Submission to WG (Reg 22)																																															
Key Stage 6																																															
Examination including Pre-Hearing Meeting (Reg 23)																																															
Key Stage 7																																															
Publication of Inspector's Report (Reg 24)																																															
Key Stage 8																																															
Adoption (Reg 25, 25A)																																															
Key Stage 9																																															
Monitoring and Review (Reg 37)																																															





Atodiad 2: Amserlen a Chynnwys y Gymuned

Allwedd:			
 Gwefan y Cyngor	 Seminarau/Gweithdai	 Dogfennau ar gael	 Postio Uniongyrchol
 Cyfryngau Digidol Eraill	 Datganiadau i'r Wasg	 Cyfarfodydd	 Arddangosfeydd Cyhoeddus


















Cam Allweddol 1 – Cytundeb Cyflawni (Rheoliadau 5 – 10)					
Cyhoeddi cytundeb cyflawni drafft ar gyfer ymgynghoriad	Galluogi'r holl randdeiliaid a phartion sydd â diddordeb i gyflwyno sylwadau.	Chwefror 2018 – Mawrth 2018	<ul style="list-style-type: none"> Tîm y CDLI Swyddogion y Cyngor Panel ymgynghorol y CDLI Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol Cyrff ymgynghori penodol (gweler Atodiad 5) Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill (gweler Atodiad 5) 	    	Caiff sylwadau eu hystyried a'r cytundeb cyflawni ei ddiwygio pe bai angen.
Asesu ac ystyried adborth ac ymatebion a dderbynnir	Caniatáu i'r sylwadau a dderbyniwyd gael eu hystyried.	Mawrth 2018 – Mehefin 2018	<ul style="list-style-type: none"> Tîm y CDLI Panel ymgynghorol y CDLI 	 	Caiff crynodeb o'r sylwadau a dderbyniwyd ac ymatebion ei adrodd i aelodau.
Cyflwyno'r cytundeb cyflawni i Lywodraeth Cymru	Ceisio cytundeb ffurfiol ar gynnwys y cytundeb cyflenwi.	Mehefin 2018	<ul style="list-style-type: none"> Llywodraeth Cymru 		











<p>Cyhoeddi'r cytundeb cyflawni cymeradwy ar ôl iddo gael ei gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru</p>	<p>Hysbysu rhanddeiliaid am gynnwys ac argaeledd y cytundeb cyflenwi cymeradwy.</p>	<p>Mehfin - Gorffennaf 2018</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Panel ymgynghorol y CDLI ▪ Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol ▪ Cyrff ymgynghori penodol ▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill 		<p>Copiau o'r cytundeb cyflenwi cymeradwy wedi'u rhoi ar wefan y cyngor ac mewn lleoliadau adneuo.</p>
<p>Cam Allweddol 2 – Cyn-adneuo: Paratoi a Chymryd Rhan (Rheoliad 14)</p>					
<p>Adolygu a datblygu gwybodaeth a thystiolaeth sylfaenol</p>	<p>Deall a datblygu'r cyd-destun ar gyfer paratoi'r cynllun, adolygu'r data, ac ychwanegu ato er mwyn nodi materion ac amcanion yr ymdrinnir â nhw yn y CDLI.</p> <p>Bydd hyn yn digwydd yn barhaus drwy gydol proses y CDLI.</p>	<p>Chwefror 2018 – Chwefror 2020</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Panel ymgynghorol y CDLI ▪ Cyrff ymgynghori penodol ▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill 		<p>Paratoi sail dystiolaeth hyd nes y cyflwynir y CDLI adneuo.</p>
<p>Adolygu a datblygu opsiynau, materion ac amcanion strategol</p>	<p>Datblygu gweledigaeth ar gyfer ardal y cynllun a'r amcanion ar gyfer y CDLI, a dylanwadu ar y dewis amgenach.</p>	<p>Chwefror 2018 – Ebrill 2018</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Swyddogion y Cyngor ▪ Panel ymgynghorol y CDLI ▪ Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol ▪ Aelodau'r Cyngor ▪ Cynghorau Tref a Chymuned 		<p>Cyhoeddi gweledigaeth ac amcanion a gytunwyd ar wefan y Cyngor fel rhan o baratoi'r Strategaeth Cydadneuo a Ffafir.</p>
<p>Cam A: Gosod y cyd-destun a'r amcanion, sefydlu'r sylfaen a phenderfynu ar y cwmpas (a adwaenir fel adroddiad cwmpasu'r arfarniad cynaliadwyedd), a chychwyn ymgynghoriad</p>	<p>Ffocysu ymgysylltiad ar gyrff ymgynghori amgylcheddol a rhanddeiliaid perthnasol i ddatblygu amcanion yr arfarniad cynaliadwyedd ac i ddarparu llinell sylfaen i lywio cam nesaf yr arfarniad o opsiynau.</p>	<p>Chwefror 2018 – Ebrill 2018</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Cyrff ymgynghori amgylcheddol ▪ Swyddogion y Cyngor ▪ Tîm y CDLI ▪ Panel ymgynghorol y CDLI ▪ Cyrff ymgynghori penodol ▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill 		<p>Cyhoeddir yr adroddiad ar wefan y Cyngor.</p>

Asesu ac ystyried y sylwadau a dderbyniwyd mewn perthynas ag adroddiad cwmpasu'r arfarniad cynaliadwyedd	Caniatáu i'r sylwadau a dderbyniwyd gael eu hystyried.	Mehfin 2018 - Gorffennaf 2018	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Panel ymgynghorol y CDLI 	 	Caiff crynodeb o'r sylwadau a dderbyniwyd ac ymatebion ei adrodd i aelodau.
Cofrestr Safleoedd Ymgeisio	Gwahoddiad i gyflwyno darpar safleoedd.	Chwefror 2018 – Awst 2018	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pob parti sydd â diddordeb 		Cofrestr Safleoedd Ymgeisio
Cyhoeddi'r Gofrestr Safleoedd Ymgeisio	Caniatáu i bartïon sydd â diddordeb weld y darpar safleoedd a dderbyniwyd.	Medi 2018 - Hydref 2018	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pob parti sydd â diddordeb 		Cofrestr Safleoedd Ymgeisio
Cam Allweddol 3 – Cyn-adneuo: Ymgynghori (Rheoliadau 15, 16 ac 16A)					
Paratoi ac adrodd y Strategaeth a Ffefrir a'r Opsiynau.	Rhoi cyfle i randdeiliaid a phartïon sydd â diddordeb i gyfrannu at y gwaith o baratoi'r strategaeth ddewisol ac awgrymu newidiadau.	Mai 2018 – Rhagfyr 2018	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Panel ymgynghorol y CDLI ▪ Swyddogion y Cyngor ▪ Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol 	     	Cyhoeddi ar wefan y Cyngor fel y bo'n briodol
Cam B Arfarniad Cynaliadwyedd: Datblygu a mireinio'r opsiwn ac asesu effeithiau (a adwaenir fel adroddiad cychwynol / dros dro'r arfarniad cynaliadwyedd)	Sicrhau bod opsiynau a safleoedd strategol yn cael eu hasesu yn ôl fframwaith arfaethedig yr arfarniad cynaliadwyedd i lywio ac ategu'r Fersiwn Cyn-adneuo a Ffefrir.	Gorffennaf 2018 - Rhagfyr 2018	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Cyrff ymgynghori amgylcheddol ▪ Tîm y CDLI ▪ Panel ymgynghorol y CDLI ▪ Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol ▪ Cyrff ymgynghori penodol* ▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill* <p>*Ymgynghoriad i gyd-fynd â'r Strategaeth Cyn-adneuo a Ffefrir.</p>	     	Adroddiad yn cael ei gyhoeddi i gyd-fynd â'r Strategaeth Cyn-adneuo a Ffefrir.
Adroddiad sgrinio cychwynol ar gyfer yr Aseiad Rheoliadau Cynefinoedd	Prif nod yr adroddiad hwn yw cwblhau'r rhan gyntaf o broses yr Aseiad Rheoliadau Cynefinoedd a darparu cynllun	Gorffennaf 2018 - Rhagfyr 2018	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Cyrff ymgynghori amgylcheddol ▪ Tîm y CDLI ▪ Panel ymgynghorol y CDLI 	  	Adroddiad yn cael ei gyhoeddi i gyd-fynd â'r Strategaeth Cyn-adneuo a Ffefrir.

	cyfyngiadau i lywio ac ategu'r Strategaeth Cyn-adneuo a Ffefrir		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol ▪ Cyrff ymgynghori penodol* ▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill* <p>*Ymgynghoriad i gyd-fynd â'r Strategaeth Cyn-adneuo a Ffefrir.</p>		
Cyhoeddi ac ymgynghori ynghylch y strategaeth a ffefrir (gan gynnwys safleoedd strategol), adroddiad cychwynnol / dros dro'r arfarniad cynaliadwyedd (asesiad amgylcheddol strategol), ac adroddiad sgrinio'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd	Rhoi cyfle i randdeiliaid a phartïon sydd â diddordeb i gyfrannu at y gwaith o baratoi'r strategaeth ddewisol, adroddiad cychwynnol / dros dro'r arfarniad o gynaliadwyedd (asesiad amgylcheddol strategol) ac adroddiad sgrinio'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd, ac awgrymu newidiadau.	Rhagfyr 2018 – Mawrth 2019	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb 		Bydd y dogfennau'n cael eu cyhoeddi ar wefan y Cyngor ac yn cael eu rhoi mewn lleoliadau adneuo.
Asesu ac ystyried sylwadau a dderbyniwyd am y Strategaeth a Ffefrir, adroddiad cychwynnol yr arfarniad cynaliadwyedd (asesiad amgylcheddol strategol), ac adroddiad sgrinio'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd	Caniatáu i'r sylwadau a dderbyniwyd gael eu hystyried.	Mawrth 2019 - Mawrth 2019	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Grŵp ymgynghorol y CDLI ▪ Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol 		Caiff crynodeb o'r sylwadau a dderbyniwyd ac ymatebion ei adrodd i aelodau.
Cyhoeddi'r adroddiad ymgynghori cychwynnol	Nodi'r dulliau ymgynghori a gynhaliwyd fel rhan o'r Cynllun Cynnwys Cymunedau.	Mawrth 2019 – Ebrill 2019	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb 		Crynodeb o'r ymgynghoriadau a'r cyhoeddiadau a gynhaliwyd fel rhan o'r gwaith paratoi a chymryd rhan cyn adneuo.

Cam Allweddol 4 – CDLI Adneuo (Rheoliadau 17 – 21)					
Paratoi a rhoi adroddiad o'r CDLI adneuo, adroddiad (Cam C) yr arfarniad cynaliadwyedd (asesiad amgylcheddol strategol), ac adroddiad yr Aseiad Rheoliadau Cynefinoedd (pe bai angen)	Datblygu'r CDLI adneuo yng ngoleuni'r camau CDLI blaenorol.	Ionawr 2019 – Ionawr 2019	<ul style="list-style-type: none"> Tîm y CDLI Grŵp ymgynghorol y CDLI Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol 		Adroddiad i'r Cyngor i gael ei gymeradwyaeth i ymgynghori ar y CDLI adneuo a dogfennau ategol – arfarniad cynaliadwyedd / asesiad amgylcheddol strategol ac Aseiad Rheoliadau Cynefinoedd (os oes angen).
Cyhoeddi ac ymgynghori ar y CDLI adneuo a dogfennau cysylltiedig, gan gynnwys Aseiad Rheoliadau Cynefinoedd (pe bai angen) ac adroddiad yr arfarniad o gynaliadwyedd (Camau C/D).	Galluogi'r holl randdeiliaid a phartïon sydd â diddordeb i gyflwyno sylwadau i'r awdurdod cynllunio lleol, a dogfennau ategol.	Ionawr 2020 – Mawrth 2020	<ul style="list-style-type: none"> Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb 		Sylwadau a wnaed yn briodol yn cael eu cydnabod trwy e-bost/llythyr.
			<ul style="list-style-type: none"> 		
Cyfyngiadau symud COVID-19: amcangyfrifir bod tua 7 mis o oedi o ran yr amserlen ar gyfer y CDLI Adneuo Diwygiedig		Mawrth-Awst 2020			Nodi'r tarfu a achoswyd gan gyfyngiadau symud COVID-19
Ymgynghoriad ychwanegol o 3 wythnos ar y CDLI Adneuo Diwygiedig.	Galluogi'r holl randdeiliaid a phartïon sydd â diddordeb yr effeithiwyd arnynt gan gyfyngiadau symud Covid i gyflwyno sylwadau i'r Cynllun Datblygu Lleol a dogfennau ategol.	Medi - Hydref 2020	<ul style="list-style-type: none"> Tîm y CDLI Panel ymgynghorol y CDLI 		

<p>Asesu ac ystyried sylwadau a dderbyniwyd mewn perthynas â'r CDLI adneuo a dogfennau cysylltiedig, gan gynnwys Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd ac adroddiad yr arfarniad cynaliadwyedd (Cam D).</p>	<p>Caniatáu i'r sylwadau a dderbyniwyd gael eu hystyried.</p>	<p>Mawrth 2020 - Tachwedd 2020</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Grŵp ymgynghorol y CDLI 	 	
<p>Adrodd ynghylch sylwadau a dderbyniwyd mewn perthynas â'r CDLI adneuo a dogfennau cysylltiedig, gan gynnwys Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd ac adroddiad yr arfarniad cynaliadwyedd (Cam D).</p>		<p>Tachwedd 2020 – Ionawr 2021</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Grŵp ymgynghorol y CDLI 	    	<p>Rhoddir crynodeb o'r sylwadau a dderbyniwyd ac o'r atebion i'r aelodau, a chaiff y crynodeb ei gyhoeddi ar wefan y Cyngor a'i roi mewn lleoliadau adneuo.</p>
<p>Ymgynghori ar Newidiadau â Ffocws</p>		<p>Chwefror – Ebrill 2021</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Grŵp ymgynghorol y CDLI 	     	
<p>Cam Allweddol 5 – Cyflwyno'r CDLI i Lywodraeth Cymru a'r Arolygiaeth Gynllunio i'w Archwilio (Rheoliad 22)</p>					
<p>Cyflwyno'r CDLI a dogfennau cysylltiedig (gan gynnwys adroddiad yr arfarniad o gynaliadwyedd) i Lywodraeth Cymru a'r Arolygiaeth Gynllunio i'w harchwilio</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Cyflwyno'r CDLI a dogfennau cysylltiedig i Lywodraeth Cymru a'r Arolygiaeth Gynllunio i gael archwiliad annibynnol. 	<p>Mai 2021</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Llywodraeth Cymru ▪ Yr Arolygiaeth Gynllunio yng Nghymru 	   	

Cam Allweddol 6 – Archwiliad Annibynnol (Rheoliad 23)					
Cyhoeddi Hysbysiad am Archwiliad Annibynnol.	Sicrhau bod rhanddeiliaid yn gwybod y bydd archwiliad annibynnol o'r CDLI yn cael ei gynnal.	<i>Mehefin 2021</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb 	 	
Cyfarfod cyn-archwilio	Galluogi'r arolygydd cynllunio annibynnol a benodwyd gan Lywodraeth Cymru i hysbysu am weithdrefnau a threfn yr archwiliad.	<i>Gorffennaf 2021</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb ▪ Arolygiaeth Gynllunio ▪ Tîm y CDLI ▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill 	    	
Archwilio'r cynllun	Darparu safbwynt cynllunio diduedd am gadernid y cynllun a'r sylwadau a gyflwynwyd mewn perthynas ag ef.	<i>Gorffennaf 2021 - Rhagfyr 2021</i>	Sesiynau bord gron, gwrandawiadau anffurfiol, sylwadau, a chyflwyniadau ysgrifenedig.		
Adrodd yn dechrau (22 wythnos)	Ystyriaethau'r Arolygydd.	<i>Ionawr 2022</i>	Arolygiaeth Gynllunio		
Cyfnod Allweddol 7 - Derbyn a Chyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd (Rheoliad 24)					
Derbyn adroddiad yr Arolygydd	<p>Derbyn adroddiad yr Arolygydd mewn perthynas â'r archwiliad o'r CDLI. Bydd yr adroddiad yn manylu'r newidiadau a argymhellir ac mae'r awdurdod yn rhwym i weithredu'r fath newidiadau.</p> <p>Bydd adroddiad yr arolygydd yn cael ei wirio ar gyfer unrhyw anghywirdebau ffeithiol.</p>	<i>Mai 2022</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI 		
Cyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd	Hysbysu pob rhanddeiliad, parti sydd â diddordeb ac ymatebwr am benderfyniadau'r arolygydd.	<i>Mai 2022</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb 	 	

Cam Allweddol 8 – Mabwysiadu (Rheoliadau 25 a 25A)					
Mabwysiadu CDLI Sir Gaerfyrddin yn ffurfiol Cyhoeddi datganiad mabwysiadu a hysbysu Llywodraeth Cymru	Hysbysu pob rhanddeiliad, parti sydd â diddordeb ac ymatebwr fod y CDLI wedi'i fabwysiadu.	<i>Gorffennaf/Awst 2022</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb 		Cyhoeddi Datganiad Mabwysiadu ac Adroddiad yr Arolygydd
Cyhoeddi adroddiad yr arfarniad cynaliadwyedd (Cam D)	Hysbysu'r holl randdeiliaid, partïon sydd â diddordeb ac ymatebwyr.	<i>Gorffennaf/Awst 2022</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb 		Cyhoeddi Adroddiad terfynol yr Arfarniad Cynaliadwyedd.
Cam Allweddol 9 – Monitro ac Adolygu (Rheoliad 37)					
Monitro ac Adolygu	Sicrhau bod y CDLI yn cyflawni ei dargedau. Ystyried adolygiad rhannol neu lawn o'r CDLI pe bai angen (bydd adolygiad llawn yn dechrau o fewn pedair blynedd).		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI ▪ Panel ymgynghorol y CDLI ▪ Aelodau'r Cyngor 	Arolygon arbenigol a chasglu data	Cyhoeddi Adroddiad Monitro Blyneddol y CDLI. Dechrau adolygiad o'r CDLI, os bydd rhaid.
Cam E Arfarniad Cynaliadwyedd: Monitro effeithiau arwyddocaol	Adolygu perfformiad y cynllun yn erbyn fframwaith monitro'r arfarniad o gynaliadwyedd.		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tîm y CDLI 	Casglu data	Cyhoeddi Adroddiad Monitro Blyneddol y CDLI

Atodiad 3 – Asesiad Risg a Mesurau Lliniaru

Ystyrir bod yr amserlen arfaethedig ar gyfer paratoi'r cynllun fel y'i hamlinellir yn y cytundeb cyflawni hwn yn realistig a chyflawnadwy, a hynny am ei bod yn rhoi sylw i gwmpas a rhaglen y gwaith y mae'r awdurdod yn credu ei fod yn berthnasol i reoliadau a chanllawiau presennol Llywodraeth Cymru, a'r adnoddau sydd ar gael i'r awdurdod i ymroi i baratoi cynllun.

Er bod yr awdurdod yn ymroddedig i wneud pob ymdrech i osgoi gwro oddi wrth yr amserlen arfaethedig, mae nifer o risgiau posibl y mae angen eu hystyried. Mae'r tabl canlynol yn amlinellu'r risgiau hyn, ynghyd â'u heffeithiau posibl a dulliau lliniaru cydnabyddedig.

Risg	Effeithiau posibl	Lliniaru
Covid-19	Oedi pellach i'r broses o lunio'r Cynllun o ganlyniad i gyfyngiadau ychwanegol gan y llywodraeth.	Monitro materion a chwmpas unrhyw effaith - parhau i adolygu. Noder: Efallai y bydd angen ffrwd ariannu ychwanegol y tu hwnt i'r darpariaethau presennol o achos newidiadau tystiolaethol ac oedi pellach na ellir cyfrif amdano.
Argaeledd cyllid digonol	Llithriad yn y rhaglen a allai arwain at oedi cyn mabwysiadu'r CDLI diwygiedig y tu hwnt i oes y CDLI presennol (2021). Cyfeirir at lythyr y Gweinidog dyddiedig 24 Medi 2020 ar gyhoeddi dyddiadau terfynol y CDLI.	Monitro a pharhau i adolygu gan sicrhau bod cynigion yn cael eu cyflwyno fel y bo'n briodol ar gyfer unrhyw gyllid ychwanegol.
Adnoddau staff	Llithriad yn y rhaglen ac anawsterau a phroblemau amseru posibl wrth ddisodli cynllunwyr cymwys a phrofiadol.	Monitro a pharhau i adolygu.
Strwythur adrodd a gwneud penderfyniadau'r Cyngor	Llithriad yn y rhaglen.	Gweithio'n agos gyda'r gwasanaethau democrataidd i sicrhau bod gofynion yn cael eu cynllunio a'u rhaglennu'n gyfatebol. Sicrhau bod dogfennau'n cael eu paratoi mewn da bryd.
Cymhwyso Safonau'r Gymraeg a gofynion cyfieithu canlyniadol	Llithriad yn y rhaglen.	Gweithio'n agos gyda'r gwasanaethau cyfieithu i sicrhau bod gofynion yn cael eu cynllunio a'u rhaglennu'n gyfatebol. Sicrhau bod dogfennau'n cael eu paratoi mewn da bryd.

Problemau argraffu a phroblemau cynhyrchu eraill	Llithriad yn y rhaglen.	Gweithio'n agos gyda darparwyr a meysydd gwasanaeth perthnasol i sicrhau bod gofynion yn cael eu cynllunio a'u rhaglennu'n gyfatebol. Sicrhau bod dogfennau'n cael eu paratoi mewn da bryd.
Gofynion ychwanegol yn deillio o newidiadau i ddeddfwriaeth a pholisi cenedlaethol.	Gofyniad am waith ychwanegol gan achosi llithriad yn y rhaglen.	Monitro newidiadau sy'n dod i'r golwg ac ymateb yn gynnar i newidiadau pan fo hyn yn bosibl.
Newidiadau i gynlluniau a strategaethau eraill	Gofyniad am waith ychwanegol gan achosi llithriad yn y rhaglen.	Cynnal cysylltiad agos gyda meysydd gwasanaeth a phartneriaid eraill, a monitro newidiadau sy'n dod i'r golwg ac ymateb yn gynnar i newidiadau pan fo hyn yn bosibl.
Her gyfreithiol	Y CDLI yn cael ei ddileu gan greu llwyth gwaith a gofynion adnoddol ychwanegol.	Sicrhau y cydymffurfir â gweithdrefnau, deddfwriaeth a darpariaethau rheoleiddiol.
Dim digon o wybodaeth ar gael i sicrhau asesiad o gynigion	Llithriad yn y rhaglen.	Nodi disgwyliadau ymatebwyr o fewn y cytundeb cyflawni hwn a thrwy ddogfennau canllaw atodol.
Gwrthwynebiadau sylweddol gan gyrrff statudol	Gofyniad am waith ychwanegol a gwaith a allai fod o bwys. Efallai y bydd hyn yn dod â phroblemau i'r fei o ran adnoddau ac amserlennu camau'r dyfodol.	Sicrhau y ceisir ac yr ystyrir safbwyntiau cyrff statudol mor gynnar â phosibl, gan gysylltu â'r cyrff hyn drwy gydol y broses llunio cynllun. Sicrhau y caiff goblygiadau eu monitro a, lle bo'n angenrheidiol, y caiff adnoddau ychwanegol eu nodi.
Methu â bodloni'r profion cadernid	Ni fyddai'n bosibl parhau i fabwysiadu'r CDLI heb gryn dipyn o waith ychwanegol. Bydd oedi sylweddol canlyniadol (yn ogystal â'r oedi o ganlyniad i Covid-19) yn golygu y byddai'r CDLI presennol yn dod i ben ar ddiwedd 2021. Cyfeirir at lythyr y Gweinidog dyddiedig 24 Medi 2020 ar gyhoeddi dyddiadau terfynol y CDLI.	Sicrhau bod y CDLI diwygiedig yn gadarn, wedi'i seilio ar dystiolaeth gref gydag arfarniad cynaliadwyedd. Cynnal cysylltiad â Llywodraeth Cymru ac ymgynghoreion allweddol eraill i sicrhau y cydnabyddir ac yr ymdrinnir ag unrhyw broblemau a rhybuddion cynnar ynghylch problemau posibl.
Yr Arolygiaeth Gynllunio'n methu â diwallu'r amserlen ar gyfer archwilio ac adrodd	Archwiliad a/neu adroddiad wedi oedi. Gallai arwain at oedi pellach wrth fabwysiadu'r CDLI Diwygiedig. Cyfeirir at lythyr y Gweinidog	Sicrhau cysylltiad agos â'r Arolygiaeth Gynllunio i sicrhau y deallir ac y gellir rhoi cyfrif am unrhyw bosibiliad o oedi.

	dyddiedig 24 Medi 2020 ar gyhoeddi dyddiadau terfynol y CDLI.	
--	---	--

Atodiad 4 – Proffil y Sir (i'w adolygu)**Demograffeg****Poblogaeth – Amcangyfrifon Canol Blwyddyn**

Mae amcangyfrifon poblogaeth yn cael eu cynhyrchu gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol ac yn ystyried genedigaethau, marwolaethau ac amcangyfrif o'r mudo a fu rhwng y cyfrifiad diwethaf a chanol y flwyddyn bresennol.

Amcangyfrifwyd bod poblogaeth Sir Gaerfyrddin yn 185,610 yn 2016, sef bron i 6 y cant o boblogaeth Cymru. O'r nifer hon, mae 90,835 (49%) yn wryw a 94,775 (51%) yn fenyw. Gellir gweld proffil oedran y boblogaeth leol yn y tabl isod.

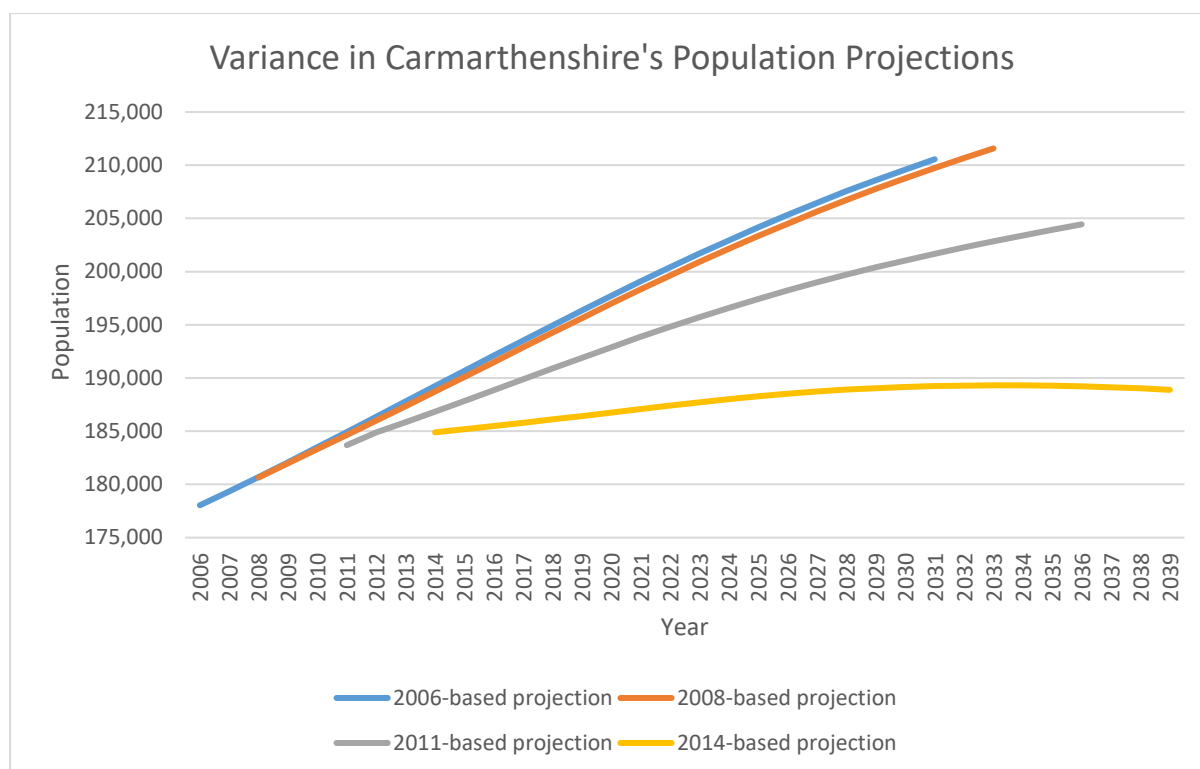
2016 – Amcangyfrifon Canol Blwyddyn 2016				
Strwythur Oedran	Poblogaeth Sir Gâr	% Sir Gâr	Poblogaeth Cymru	% Cymru
Oed: 0-4	9,782	5.3	173,261	5.6
5-15	23,064	12.4	383,818	12.3
16-24	18,021	9.7	359,672	11.6
25-44	40,171	21.6	739,907	23.8
45-64	51,910	27.9	821,855	26.3
65-74	23,823	12.8	352,636	11.3
75+	18,839	10.1	282,001	9.0
Cyfanswm	185,610	100	3,113,150	100

(Data gan StatsCymru: <https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Population-and-Migration/Population/Estimates/nationallevelpopulationestimates-by-year-age-ukcountry>)

Rhagamcanion Poblogaeth ac Aelwydydd

Mae'r amcanestyniadau a oedd yn seiliedig ar 2011 a 2014 wedi awgrymu y byddai'r boblogaeth yn 2021 yn 193,874 (2011) a 187,079 (2014). Rhagwelir y bydd y newid bychan hwn i'r boblogaeth yn para drwy oes y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig, a'r amcanestyniad ar gyfer poblogaeth y Sir yn 2033 yw 189,317. Mae'r amcanestyniadau hyn yn tueddu i broffwydo twf is yn y boblogaeth na'r amcanestyniadau blaenorol a oedd yn seiliedig ar 2006 a 2008. Casglir rhagor o dystiolaeth ynghylch hyn fel rhan o'r Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig.

(Data gan StatsCymru: <https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Population-and-Migration/Population/Projections/Local-Authority/2014-based/populationprojectioncomponentsofchange-by-localauthority-year>).



Ffynhonnell: Adroddiad Adolygu Cynllun Datblygu Lleol Sir Gaerfyrddin

Wrth ystyried cyfnod y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig, sef 2018-2033, mae'r prif amcanestyniadau yn yr amcanestyniad sy'n seiliedig ar 2014 yn awgrymu y bydd cynnydd o 3,207 yn y boblogaeth. Bydd angen ystyried yr amcanestyniadau hyn yn ofalus a bydd angen iddynt adlewyrchu ffactorau perthnasol eraill sy'n cael effaith ar ddatblygu ac anghenion tai yn y dyfodol, yn enwedig yr amcanestyniadau ar gyfer aelwydydd y Sir. Mae'r amcanestyniadau aelwydydd a oedd yn seiliedig ar 2011 a 2014 wedi awgrymu y bydd gostyngiad sylweddol yn nifer yr aelwydydd o gymharu â'r hyn a broffwydwyd yn amcanestyniadau 2006 a 2008.

Dwysedd y Boblogaeth

Mae dwysedd y boblogaeth yn cynnig ffon fesur ar gyfer faint o bobl sy'n byw mewn ardal. Mae hyn yn amrywio ledled y Sir ac mae'r dwysedd yn uwch yn yr ardaloedd trefol nag yn yr ardaloedd gwledig. Fodd bynnag, y dwysedd cyfartalog ar gyfer Sir Gaerfyrddin yn ei chyfanrwydd yw 78.3 person am bob cilomedr sgwâr, sef y dwysedd pumed lleiaf yng Nghymru. Mae hyn yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru, sef 150.1 person am bob cilomedr sgwâr.

(Data gan StatsCymru: <https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Population-and-Migration/Population/Density/populationdensity-by-localauthority-year>).

Mae tair prif dref yn Sir Gaerfyrddin sy'n chwarae rôl ganolog wrth galon Ardaloedd Twf y Cynllun Datblygu Lleol. Mae Llanelli, Caerfyrddin a Rhydaman yn gartref i 25% o boblogaeth y Sir. Mae 60% o'r boblogaeth yn byw mewn ardaloedd gwledig sy'n cwmpasu 53% o'r Sir.

(Data gan Gynllun Llesiant drafft Sir Gâr: <http://www.ysirgaragarem.cymru/media/8286/carms-well-being-plan-final-draft-051017-cymraeg.pdf>)

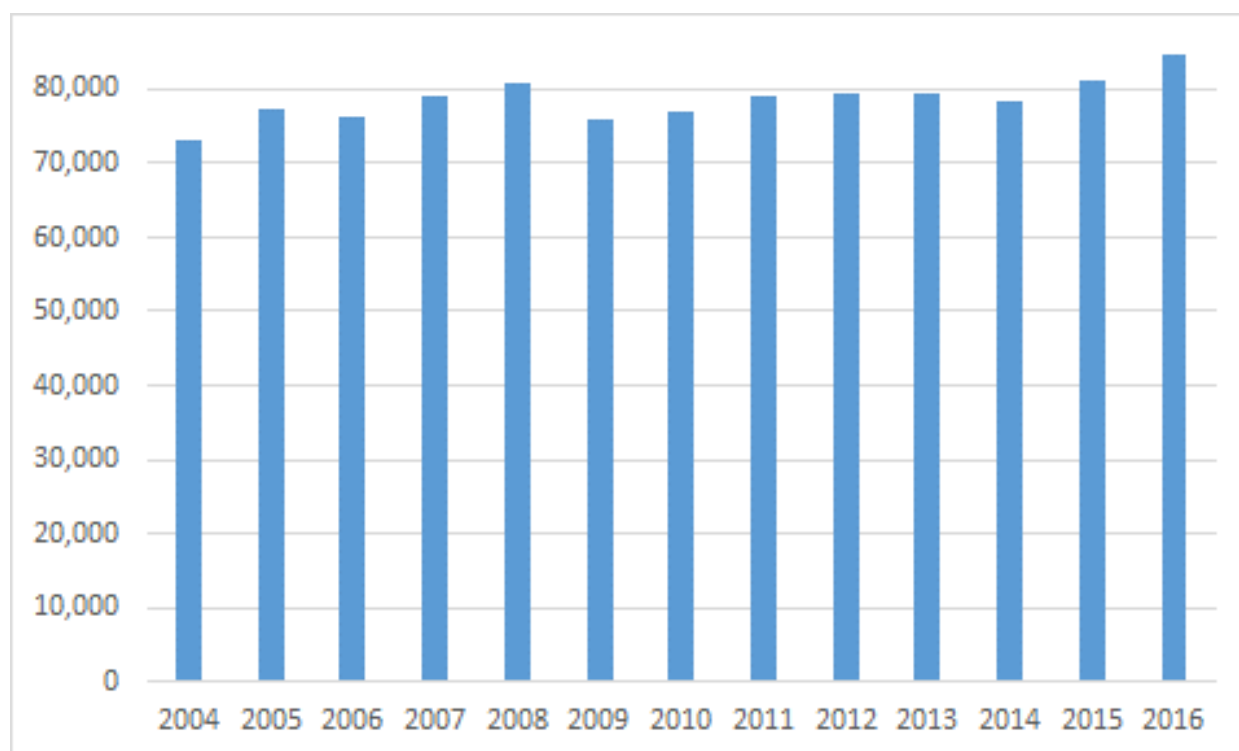
Yr Iaith Gymraeg

Mae Arolwg Cenedlaethol Cymru 2014-15 yn cynnwys gwybodaeth fesul awdurdod lleol ar allu a sgiliau Cymraeg. Mae'r arolwg yn amcangyfrif bod 45% o boblogaeth Sir Gaerfyrddin yn gallu siarad Cymraeg, sy'n sylweddol uwch na chyfartaledd Cymru sef 20%. Mae'r ganran hon wedi cynyddu ers Cyfrifiad 2011 lle dynodwyd bod 43.9% o'r boblogaeth yn siarad Cymraeg. Dynodai hefyd fod gan Sir Gaerfyrddin y nifer uchaf o siaradwyr Cymraeg yng Nghymru, sef 78,048.

Yr Economi – Swyddi Gweithwyr (2016)

Yn 2016 roedd 84,700 o bobl yn gyflogedig yn Sir Gaerfyrddin. Dyma'r ail flwyddyn yn olynol i'r cyfanswm godi gan 4% o gymharu â'r flwyddyn flaenorol. Dangosir y duedd o ran y cyfanswm sydd mewn gwaith isod (Ffynhonnell: Astudiaeth Cyflogaeth Sectorol Sir Gaerfyrddin).

Tueddiadau Cyflogaeth 2004 - 2015



Isod mae data'r Swyddfa Ystadegau Gwladol ar gyfer 2016 o ran swyddi gweithwyr, a hynny yn ôl diwydiant yn achos Sir Gaerfyrddin a Chymru.

Swyddi gweithwyr yn ôl diwydiant – Sir Gaerfyrddin a Chymru		
	Sir Gaerfyrddin (%)	Cymru (%)
B : Mwyngloddio a Chwarela	0.0	0.2
C : Gweithgynhyrchu	11.9	11.4
D : Cyflenwi trydan, nwy, ager a thymheru	0.4	0.6
E : Gwasanaethau cyflenwi dŵr; carthffosiaeth, rheoli gwastraff a gwaith adfer	0.4	0.9
F : Adeiladu	6.0	5.5
G : Masnach Gyfanwerthu ac Adwerthu; Trwsio Cerbydau Modur a Beiciau Modur	16.4	15.1
H : Cludiant a Storio	3.0	2.9
I : Gweithgareddau Llety a Gweini Bwyd	9.0	8.9
J : Gwybodaeth a Chyfathrebu	1.2	2.3
K : Gweithgareddau Ariannol ac Yswiriant	0.9	2.3
L : Gweithgareddau Eiddo Tirol	1.3	1.6
M : Gweithgareddau Proffesiynol, Gwyddonol a Thechnegol	3.0	4.2
N : Gweithgareddau Gweinyddol a Gwasanaethau Ategol	5.2	6.6
O : Gweinyddiaeth Gyhoeddus ac Amddiffyn; Nawdd Cymdeithasol Gorfodol	6.7	6.8
P : Addysg	10.4	10.1
Q : Gweithgareddau Iechyd Dynol a Gwaith Cymdeithasol	19.4	16.1
R : Y Celfyddydau, Adloniant a Hamdden	2.2	2.5
S : Gwasanaethau eraill	1.3	1.5

(Ffynhonnell: <https://www.nomisweb.co.uk/reports/lmp/la/1946157392/report.aspx>)

Yn 2016 roedd dros 30% o'r cyfanswm wedi'u cyflogi yn y sector cyhoeddus (e.e. mewn gweinyddiaeth gyhoeddus, addysg, iechyd a gwasanaethau cymdeithasol). Roedd 8,000 o swyddi (11.9% o'r cyfanswm) yn y sector gweithgynhyrchu ac roedd 11,000 (16.4% o'r cyfanswm) wedi'u cyflogi yn y sectorau cyfanwerthu ac adwerthu.

Mae hunangyflogaeth hefyd yn gyfran uchel o'r cyfanswm yn Sir Gaerfyrddin – roedd dros 15,200 o bobl wedi'u categoreiddio fel rhai hunangyflogedig yn 2015 ac yn 2016. Mae'r duedd hon tuag at fusnesau bach neu 'micro' yn cael ei hadlewyrchu yn nata NOMIS y Swyddfa Ystadegau Gwladol. Mae'r ffigur yn dangos yn glir bod dros 90% o fusnesau / mentrau sector preifat y sir yn cyflogi 9 neu lai o weithwyr. Mae'r ystadegau a gasglwyd am y mathau o fusnesau a geir yn Sir Gaerfyrddin yn dangos mai 'amaethyddiaeth, coedwigaeth a physgota' sydd flaenaf o hyd a bod 28% o'r holl fusnesau yn rhan o'r categori hwn.

Cyfansymiau Poblogaeth fesul Cymuned

Ward Cymuned	Poblogaeth (Cyfrifiad 2011)
Abergwili	1,612
Aber-nant	297
Rhydaman	5,411
Y Betws	2,175
Bronwydd	564
Caerfyrddin	14,185
Cenarth	1,030
Cil-y-cwm	487
Cilymaenllwyd	742
Cwmaman	4,486
Cynwyl Elfed	1,044
Cynwyl Gaeo	940
Dyffryn Cennen	1,176
Eglwys Gymyn	432
Gors-las	4,066
Henllan Fallteg	480
Cydweli	3,523
Talacharn	1,222
Llanarthne	765
Llanboidy	1,061
Llanddarog	1,198
Llanddeusant	220
Llanddowror	851
Llandeilo	1,795
Llanymddyfri	2,056
Llandybïe	10,994
Llandyfaelog	1,304
Llanedi	5,664
Llanegwad	1,473
Llanelli	25,168
Llanelli Wledig	22,800
Llanfair-ar-y-Bryn	624
Llanfihangel Aberbythych	1,334
Llanfihangel Rhos-y-Corn	468
Llanfihangel-ar-arth	2,213
Llanfynydd	499

Ward Cymuned	Poblogaeth (Cyfrifiad 2011)
Llangadog	1,311
Llan-gain	573
Llangathen	507
Llangeler	3,427
Llangennech	4,964
Llangynnwr	2,381
Llangyndeyrn	3,102
Llangynin	284
Llangynog	492
Llanllawddog	703
Llanllwni	638
Llannon	5,270
Llanpumsaint	734
Llansadwrn	517
Llansawel	438
Llansteffan	941
Llanwinio	448
Llanwrda	514
Llanybydder	1,638
Llan-y-crwys	235
Maenordeilo a Salem	1,754
Meidrim	582
Myddfai	398
Castellnewydd Emlyn	1,184
Llannewydd a Merthyr	676
Pen-bre a Phorth Tywyn	8,547
Pencarreg	1,169
Pentywyn	346
Pontyberem	2,768
Cwarter Bach	2,921
Sanclêr	2,995
Llanismel	1,370
Talylychau	494
Tre-lech	745
Trimsaran	2,541
Hendy-gwyn ar Daf	1,792

Atodiad 5: Cyrff Ymgynghori

Cyrff Ymgynghori Penodol

Llywodraeth Cymru

Cyfoeth Naturiol Cymru

CADW

Yr Adran dros Drafnidiaeth

Yr Adran Busnes, Ynni a

Strategaeth Ddiwydiannol

Dŵr Cymru

Swyddfa Ysgrifennydd Gwladol Cymru

Y Swyddfa Gartref

Y Weinyddiaeth Amddiffyn

Network Rail

Bwrdd Gwasanaeth Cyhoeddus Sir Gaerfyrddin

Yr Arolygiaeth Gynllunio

Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda

Awdurdodau Lleol Cyfagos

Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog

Cyngor Sir Ceredigion

Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell Nedd Port Talbot

Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro

Cyngor Sir Penfro

Cyngor Sir Powys

Dinas a Sir Abertawe

Cynghorau Cymuned / Tref (yn Sir Gaerfyrddin)

Cyngor Cymuned Abergwili

Cyngor Cymuned Abernant

Cyngor Tref Rhydaman

Cyngor Cymuned Betws

Cyngor Cymuned Bronwydd

Cyngor Tref Caerfyrddin

Cyngor Cymuned Cenarth

Cyngor Cymuned Cil-y-cwm

Cyngor Cymuned Cilymaenllwyd

Cyngor Tref Cwmaman

Cyngor Cymuned Cynwyl Elfed

Cyngor Cymuned Cynwyl Gaeo

Cyngor Cymuned Dyffryn Cennen

Cyngor Cymuned Eglwys Gymyn

Cyngor Cymuned Gors-las

Cyngor Cymuned Henllan Fallteg

Cyngor Tref Cydweli

Cyngor Tref Lacharn

Cyngor Cymuned Llanarthne

Cyngor Cymuned Llanboidy

Cyngor Cymuned Llanddarog

Cyngor Cymuned Llandowror

Cyngor Tref Llandeilo

Cyngor Tref Llanymddyfri

Cyngor Cymuned Llandybie

Cyngor Cymuned Llandyfaelog

Cyngor Cymuned Llanedi

Cyngor Cymuned Llanegwad

Cyngor Gwledig Llanelli

Cyngor Tref Llanelli

Cyngor Cymuned Llanfair-ar-y-Bryn

Cyngor Cymuned Llanfihangel Aberbythych

Cyngor Cymuned Llanfihangel-ar-arth

Cyngor Cymuned Llanfihangel Rhos-y-Corn

Cyngor Cymuned Llanfynydd

Cyngor Cymuned Llangadog

Cyngor Cymuned Llan-gain

Cyngor Cymuned Llangathen

Cyngor Cymuned Llangeler

Cyngor Cymuned Llangennech

Cyngor Cymuned Llangyndeyrn

Cyngor Cymuned Llangynnwr

Cyngor Cymuned Llangynin

Cyngor Cymuned Llangynog

Cyngor Cymuned Llanllawddog

Cyngor Cymuned Llanllwni

Cyngor Cymuned Llannon

Cyngor Cymuned Llanpumsaint

Cyngor Cymuned Llansadwrn

Cyngor Cymuned Llansawel

Cyngor Cymuned Llansteffan

Cyngor Cymuned Llanwinio

Cyngor Cymuned Llanwrda

Cyngor Cymuned Llanybydder

Cyngor Cymuned Llanycrwys

Cyngor Cymuned Maenordeilo a Salem

Cyngor Cymuned Meidrim

Cyngor Cymuned Myddfai

Cyngor Tref Castellnewydd Emlyn

Cyngor Cymuned Llannewydd a Merthyr

Cyngor Tref Pen-bre a Phorth Tywyn

Cyngor Cymuned Pencarreg

Cyngor Cymuned Pentwyn

Cyngor Cymuned Pontyberem
Cyngor Cymuned Cwarter Bach
Cyngor Tref Sanclêr
Cyngor Cymuned Llanismel
Cyngor Cymuned Talylychau
Cyngor Cymuned Tre-lech a'r Betws
Cyngor Cymuned Trimsaran
Cyngor Tref Hendy-gwyn ar Daf

**Cynghorau Cymuned a Thref sy'n ffinio â
Sir Gaerfyrddin
sydd ym Mharc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog**

:
Llanddeusant

sydd yng Ngheredigion:

Beulah
Llanbedr Pont Steffan
Llandyfriog
Llanddewi Brefi
Llandysul
Llanfair Clydogau
Llanwenog
Llanwnnen

sydd yng Nghastell-nedd Port Talbot:

Cwmllynfell
Gwaun-cae-gurwen
Pontardawe

sydd yn Sir Benfro:

Amroth
Clunderwen
Clydau
Crymych
Llanbedr Felffre
Llanddewi Felffre
Maenordeifi
Mynachlog-ddu

sydd ym Mhowys:

Llangammarch
Tref Llanwrtyd
Llywel
Maescar
Tref Ystradgynlais

sydd yn Abertawe:

Gorseinon
Pengelli-ddrain
Llwchwr
Mawr
Pontarddulais

Cyfathrebu Electronig (Ile mae'n hysbys)

BT plc
Openreach
3 (Three)
Tesco Mobile
O2 (UK) Ltd
OFCOM
EE
T-Mobile UK (UK) Ltd
Utilita
Virgin Media Ltd
Vodafone Ltd

Trwyddedigion Trydan a Nwy

Celtic Energy
Ecotricity
EDF
Good Energy Ltd
National Grid Company plc.
NPower Ltd
Scottish Power
SSE
Western Power
United Utilities
Wales & West Utilities Ltd
Nwy Prydain
Transco

Cyrff Eraill

Yr Awdurdod Hedfan Sifil
Yr Awdurdod Glo
Gwasanaeth Carchardai EM
Mobile Operators Association (Mono Consultants)

Cyrff Ymgynghori Cyffredinol:

Age Concern
Cymdeithas Gwasanaeth Gwirfoddol Sir Gaerfyrddin
Shelter Cymru
Cymdeithas Hostelau Ieuencid

Y Cyngor Cynghori dros Addysg Pobl Romani a Theithwyr eraill	Arolwg Daearegol Prydain
Cyngor Ar Bopeth	Cymdeithas Ceffylau Prydain
Y Sefydliad Lleiafrifoedd Ethnig	Ymddiriedolaeth Gwirfoddolwyr Cadwraeth
Teithio Ymlaen	Glandŵr Cymru
Cymdeithas Genedlaethol Athrawon Teithwyr	Renewable UK
Undeb Bedyddwyr Cymru	BTCV Cymru
Yr Eglwys Gatholig yng Nghymru a Lloegr	Ymddiriedolaeth Archaeolegol Dyfed
Yr Eglwys yng Nghymru	Cymdeithas Mynyddoedd Cambria
Cyngor Hindŵiaid y DU	Ymgyrch Diogelu Cymru Wledig
Tystion Jehofa	CAMRA (Yr Ymgyrch dros Gwrw Go lawn)
Yr Eglwys Fethodistaidd yng Nghymru	Cymdeithas Ddinesig Caerfyrddin
Cyngor Mwslimaidd Cymru	Cyngor Iechyd Cymuned Hywel Dda
Yr Eglwys Bresbyteraidd yng Nghymru	Ffederasiwn Pysgotwyr Sir Gaerfyrddin
Cymdeithas Grefyddol y Cyfeillion – y Crynwyr	Ymddiriedolaeth Cadw Adeiladau Hanesyddol Sir Gaerfyrddin
Cenhadaeth Uniongred Cymru	Fforwm Mynediad Lleol Sir Gaerfyrddin
Byddin yr Iachawdwriaeth	Cymdeithas Twristiaeth Sir Gâr
Undeb yr Annibynwyr Cymraeg	Rhaglen Datblygu Cymunedau Gwledig
Sefydliad Cenedlaethol Brenhinol Pobl Ddall	Ymddiriedolaeth Carnegie
Action on Hearing Loss Cymru	Cyngor Ieuenctid Sir Gaerfyrddin
Cymdeithas Anafiadau'r Cefn	Cynllun Pobl Ifanc Carnegie
Cyngor Cymru i'r Deillion	Siambwr Fasnach Caerfyrddin
Cyngor Cymru i Bobl Fyddar	Siambwr Fasnach Llanelli
Fforwm Gwledig Cymru	Siambwr Fasnach Llandeilo
Ymddiriedolaeth Afonydd Gorllewin Cymru	Siambwr Fasnach Sanclêr
CBI Cymru	Plant yng Nghymru
Cyddfederasiwn Diwydiant Busnes	Chwarae Cymru
Gwasanaeth Cyfreithiol Cymunedol	Y Ganolfan Ecoleg a Hydroleg
Cymdeithas y Gwasanaethau Amgylcheddol	Sefydliad y Cyfarwyddwyr
Ffederasiwn y Busnesau Bach	Ymddiriedolaeth Ddinesig Cymru
Cymdeithas yr Iaith Gymraeg	Yr Awdurdod Hedfan Sifil
Cymuned	Yr Awdurdod Glo
Merched y Wawr	Swyddfa Ranbarthol Gwylwyr y Glannau
Mentrau Iaith	Coed Cymru
	Coleg Sir Gâr
	Comisiwn Cydraddoldeb Hiliol
Cyrff Ymgynghori Eraill	Cymdeithas Cludiant Cymunedol
Action for Market Towns	Cyngor Cymreig y Gwasanaethau Ieuenctid Gwirfoddol
ADAS Cymru	Cymdeithas Tirfeddianwyr a Pherchnogion Busnes
Age Cymru	Cyngor Diogelu Cymru Wledig
Cymdeithas Gweithredwyr Meysydd Awyr	Swyddfa Ystâd y Goron
Aelodau'r Cynulliad – Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr	Cymdeithas Ieuenctid a Phlant Sir Gaerfyrddin
Aelodau'r Cynulliad - Canolbarth a Gorllewin Cymru	Cymdeithas Tai Cantref
Cyngor y Celfyddydau Cymru	Comisiwn Dylunio Cymru
Cymdeithas Agregau Prydain	Anabledd Cymru
	Comisiwn Hawliau Anabledd

Pwyllgor Cynghori Pobl Anabl ar Drafnidiaeth	First Great Western Trains
Cymunedau yn gyntaf Sir Gaerfyrddin	Network Rail
Asiantaeth Gwasanaethau Amgylcheddol (Gwastraff)	Virgin Trains
Comisiwn Cyfle Cyfartal	Un Llais Cymru
Cyngor Ewrop dros Bentrefi a Threfi Bach	Cymdeithas y Mannau Agored
Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru	Cymorth Cynllunio Cymru
Comisiynydd y Gymraeg	Chwarae Cymru
Comisiwn Coedwigaeth Cymru	Heddlu Dyfed-Powys
Y Gymdeithas Cludo Nwyddau	Cwmnïau Porthladdoedd
Cyfeillion y Ddaear Cymru	Daliadau Eiddo Swyddfa'r Post
Y Cyngor Cyffredinol Ymwybyddiaeth o Hedfan	Sefydliad Brenhinol y Syrfewyr Siartredig yng Nghymru
Groundwork Cymru	Y Sefydliad Cynllunio Trefol Brenhinol yng Nghymru
Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch (HSE)	Sefydliad Siartredig Tai Cymru
Cymdeithas Tai Bro Myrddin	Sefydliad y Peirianwyr Sifil
Cymdeithas Tai Cantref	Y Sefydliad Siartredig Rheoli Gwastraff
Cymdeithas Tai Teulu	Cymdeithas Frenhinol y Penseiri yng Nghymru
Cymdeithas Tai Pobl	Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru
Tai Cymdogaeth	Cymdeithas Cynnyrch Chwareli Cymru
Undeb Amaethwyr Cymru	Grŵp Cludo Nwyddau ar y Rheilffyrdd
Ffederasiwn y Busnesau Bach	Grŵp Cerddwyr Caerfyrddin
Ffederasiwn Adeiladwyr Cartrefi	Grŵp Cerddwyr Dinefwr
Menter Cwm Gwendraeth	Grŵp Cerddwyr Llanelli
Menter a Busnes	Cymdeithas Cludo Nwyddau ar y Ffyrdd
Cymdeithas Ddinesig Llanelli	Y Cyngor Diogelwch Ffyrdd ar gyfer Cymru
Cymdeithas Ddinesig Llanymddyfri	Sefydliad Cenedlaethol Brenhinol y Badau Achub
Aelodau Seneddol - Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr	RSPB Cymru
Aelodau Seneddol - Canolbarth a Gorllewin Cymru	Ymddiriedolaeth Natur De a Gorllewin Cymru
Aelodau o Senedd Ewrop	Cyngor Chwaraeon Cymru
First Cymru	Sustrans Cymru
National Express	Cymdeithas Tai Cymru
Veolia	Trafnidiaeth 2000
Hyder Consulting (UK) Ltd	Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant
Gwasanaethau Cenedlaethol Traffig Awyr Cyf	Y Swyddfa Brisio – y Prisiwr Mwynau
Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr (Cymru). Amgueddfeydd ac Oriolau Cenedlaethol Cymru	Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru
Cymdeithas Meysydd Chwarae Cenedlaethol	Compact Amgylcheddol Cymru
Cymdeithas Genedlaethol Rhandiroedd a Gerddi Hamdden Cyf	Cyswllt Amgylcheddol Cymru
Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol	Bwrdd Croeso Cymru
Asiantaeth Genedlaethol Ieuencid	Cynghrair Twristiaeth Cymru
Trenau Arriva Cymru	Cymdeithas Cynghorwyr Cymuned a Thref Cymru
	Cymdeithas Clybiau Ieuencid Cymru
	Ymddiriedolaeth Gerddi Hanesyddol Cymru
	Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru
	Cymdeithas Gwasanaethau Amgylcheddol Cymru (yn cynrychioli'r diwydiant gwastraff)
	Ystadau Iechyd Cymru

Ymddiriedolaeth Natur Cymru
Coed Cadw
Menter yr Ifanc
Ffermwyr Ifanc (Cymru)
Mynediad Ieuencid
Cyngor Ieuencid Sir Gaerfyrddin
Strategaeth Sir Gaerfyrddin ar gyfer Pobl Hŷn
Grŵp Llywio
Partneriaethau Cynllunio Cymunedol
Fforwm y Sector Gwirfoddol
Partneriaethau Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Llesiant
Grŵp Cynllunio Gwasanaethau i Bobl Hŷn
Cynghair Anabledd Sir Gaerfyrddin ar gyfer
Gweithredu
Menter Ysgolion Iach
Fforwm Digartrefedd
Partneriaethau Dysgu Gydol Oes
Partneriaeth Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth Lleol
Fforwm Mynediad Lleol
Partneriaeth Rheilffyrdd Cymunedol De-orllewin Cymru
Partneriaethau Cymunedau Diogelach
Partneriaeth Diogelwch Cymunedol
Fforwm Atal Cam-drin yn y Cartref
Rhwydwaith Trefnwyr Gwirfoddolwyr Sir Gaerfyrddin
Partneriaeth Ranbarthol Gofal Cymdeithasol
Fforwm Economaidd De-orllewin Cymru

Atodiad 6: Llyfrgelloedd Cyhoeddus yn Sir Gaerfyrddin

- Rhydaman
- Y Bedol (Y Garnant)
- Brynaman
- Porth Tywyn
- Caerfyrddin
- Cydweli
- Llandeilo
- Llanymddyfri
- Llanelli
- Llangennech
- Llwynhendy
- Castellnewydd Emlyn
- Pen-bre
- Pont-iets
- Pontyberem
- Sanclêr
- Hendy-gwyn ar Daf

Llyfrgelloedd Teithiol (Ilwybrau)

- Llangadog / Llanddeusant
- Ffarmers / Llansadwrn / Talylychau / Brechfa
- Rhydcymerau
- Yr Hendy
- Cwm-ann / Llanybydder / Llanllwni
- Login / Llanglydwen
- Trimsaran / Mynyddygarreg / Glanyfferi
- Cil-y-cwm / Llanwrda
- Drefach Felindre / Tanglwst / Cynwyl Elfed
- Llannon / Drefach / Mynyddcerrig
- Llanfynydd / Nantgaredig / Capel Dewi
- Blaenwaun / Tre-lech / Meidrim
- Pentwyn / Llansadyrnin / Talacharn
- Llan-y-bri / Llansteffan / Llan-gain
- Peniel / Llanpumsaint / Pencader

Yn gywir ym mis Awst 2017. Edrychwch ar wefan y Cyngor i weld y rhestr ddiweddaraf:
<http://www.sirgar.llyw.cymru/cartref/preswylwyr/llyfrgelloedd-ac-archifau/llyfrgell-deithiol.aspx#.WZW6yf5TGJA>

Atodiad 7: Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol

- Cymdeithas Gwasanaethau Gwirfoddol Sir Gaerfyrddin (CAVS)
- Coleg Sir Gâr
- Cyngor Sir Gaerfyrddin - Polisi Corfforaethol ac unrhyw gynrychiolwyr perthnasol arall
- Heddlu Dyfed-Powys
- Cyfoeth Naturiol Cymru – gan gynnwys Gwarchodaeth Amgylcheddol ac Ecoleg
- Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant
- Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda - gan gynnwys Ystadau a Gofal Sylfaenol / Polisi Corfforaethol
- Cyngor Celfyddydau Cymru
- Cynghorau Cymuned a Thref (3 trefol a 3 gwledig)
- Cadw
- Ymddiriedolaeth Archaeolegol Dyfed
- Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr
- Undeb Amaethwyr Cymru
- Cynrychiolydd Ffermwyr Ifanc
- Cynrychiolwyr ieuentid (Cyngor ieuentid)
- Cynrychiolaeth y Panel Cynghori
- Awdurdod Tân Canolbarth a Gorllewin Cymru
- Heddlu Dyfed-Powys - Comisiynydd Heddlu a Throseddu
- Llywodraeth Cymru – gan gynnwys cynrychiolydd o'r Adran Drafnidiaeth
- Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog
- Awdurdodau Lleol Cyfagos
- Cynrychiolwyr yr iaith Gymraeg (gan gynnwys Cymdeithas yr Iaith a Dyfodol)
- Y Sector Twristiaeth
- Y Sector Datblygu
- Y Sector Masnachol
- Dŵr Cymru
- Ffederasiwn y Busnesau Bach
- Cynrychiolydd o'r Siambr Fasnach
- Darparwyr cyfleustodau
- Cynrychiolwyr grwpiau crefyddol

Fel arfer, bydd pob sefydliad yn cael ei gynrychioli gan **un** aelod enwebedig, a bydd disgwyl iddo fynychu a chymryd rhan drwy gydol y broses i gynnal dilyniant a chysondeb.